ΑΘΗΝΑΙ
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
15 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1964
ΕΤΟΣ 28ον — ΑΡΙΘ. 281

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 71Β — Τηλέφωνον 621.001
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Νὰ ἱδρυθῆ πνευματικὸν κέντρον Κυθηρίων νέων

Ἡ πατρίδα μας, τὰ Κύθηρα, σοβαρῶς πάσχει ἀπὸ τὴν ἐπιδημίαν τῆς μεταναστεύσεως Τοῦτο βεβαίως δὲν εἶναι ἀποκλειστικὸν φαινόμενον τῶν καιρῶν μας, δεδομένου ὅτι πάντοτε ἕνα μέγα μέρος τῶν κατοίκων της ἀνεζήτει τὰ πρὸς τὸ ζεῖν ἀνὰ διαφόρους ξένας χώρας. Ἡ παροῦσα ἐντοῦτοις ἐποχὴ μεγάλως διαφέρει ἀπὸ τὴν τοῦ παρελθόντος. Ὁ νέος πολιτισμὸς μὲ τὴν δημιουργίαν τῶν πολλαπλῶν του ἀναγκῶν καὶ τῶν καλπαζουσῶν του ἀπαιτήσεων ἠλλοίωσε σημαντικῶς τὸν ροῦν τῆς συγχρόνου ζωῆς. Διότι ὁ ἐκπατριζόμενος, εἰς πλείστας περιπτώσεις παραλαμβάνει εἰς τὴν ξένην καὶ αὐτοὺς τοὺς παοήλικας γονεῖς του ἐκριζούμενος οὕτως οἰκογενειακῶς καθ' ὁλοκληρίαν.

Ὁ παλαιὸς ἐν τούτοις Κυθήριος, εὐχαρίστως ἠργάζετο εἰς τὴν γῆν τῶν πατέρων του, καὶ ὁσάκις ἀπεμακρύνετο αὐτῆς,— τὸ πλεῖστον ἐντὸς τοῦ Μεσογειακοῦ χώρου — δὲν ἀπεξενοῦτο ἀπὸ αὐτήν, λόγῳ τῆς μικρᾶς ἀποστάσεως τοῦ τόπου τῆς ἐργασίας του, ἤτις τὸν ἐχώριζεν ἀπὸ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας του, τὰ ὁποῖα παρέμεναν εἰς τὸ πατρῶον ἔδαφος. Αἱ ἀναχωρήσεις καὶ ἐπισκέψεις τῶν Κυθηρίων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς ἦσαν τότε συχνότατα μεσταὶ δὲ αἰσθημάτων καὶ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος. Οἱ Κυθήριοι, λόγου χάριν, μὲ τὴν ἀκμὴν τῆς Σμύρνης ἐγνώριζαν ἡμέρας ἀνακουφίσεως κατόπιν τῆς σκληρᾶς χειρονακτικῆς ἐργασίας τῆς πατρίδος των.

Μετὰ πάροδον ἐντοῦτοις ἐτῶν καὶ τὴν ἐμφάνισιν τῶν ὑπερποντίων προσανατολισμῶν ζωῆς, ἕνα ποσοστὸν νέων τέκνων τῆς πατρίδος μας ὀνειρεύθη καὶ ἐπραγματοποίησε ταξίδια εἰς μακρυνὰς χώρας τῆς ὑδρογείου. Μὲ τὸ νέον τοῦτο κῦμα ἀναχωρήσεων πρὸς εὕρεσιν τύχης εἰς τὴν ἀπομεμακρυσμένην ἀλλοδαπὴν, ἡ πατρίς μας ἤρχισε νὰ περιπίπτη εἰς μαρασμόν. Πρὸ τῆς πανικοβλήτου, τρόπον τινά, φυγῆς, τὸ πᾶν ἐγκαταλείπεται εἰς τὴν τύχην του, καὶ ἡ νῆσος μας ἐοημοῦται ἐπικινδύνως.

Ἐν μέσῳ τῆς θλιβερᾶς αὐτῆς καταστάσεως, ἕνα λίαν παρήγορον φῶς διὰ τὸ μέλλον τῆς πατρίδος μας ἀνέλαμψε. Καὶ τοῦτο εἶναι ἡ προώθησις τῆς παιδείας μέσῳ τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων. Ἅπαντες σχεδὸν οἱ νέοι Κυθήριοι ἀμφοτέρων τῶν φύλων προσέρχονται εἰς τὸ Γυμνάσιον τοῦτο. Ἐφέτος ἐνενοάφησαν 213 μαθηταί, ἐκ τῶν ὁποίων 139 εἶναι μαθηταὶ καὶ 74 μαθήτριαι. Μὲ τὴν προσέλευσιν μαθητριῶν, μεγάλως θὰ ἔχῃ νὰ ὠφεληθῆ ἡ μέλλουσα Κυθηραϊκὴ γενεὰ διότι θὰ ἔνῃ μητέρας ἐγγραμμάτους, πολιτισμένας, αἱ ὁποῖαι θὰ φέρουν εἰς τὴν νέαν Κυθηραϊκὴν κοινωνίαν τοῦ μέλλοντος νέους Κυθηρίους πολίτας ἀνωτέρου ἐπιπέδου τοῦ παρελθόντος. Τὸ Γυμνάσιον Κυθήρων κατέλυσεν, οὕτως εἰπεῖν, τὴν προμήθειαν ὑπηρετριῶν Κυθηρίων, αἱ ὁποῖαι εἰς τὸ μακρυνὸν παρελθὸν ἠναγκάζοντο νὰ ἐπαγγέλωνται τὰς ὑπηρετρίας, λόγῳ ἀγραμματοσύνης. Ἰδοὺ μία καταφανὴς ἄνοδος ἐπιπέδου ζωῆς εἰς τὴν νῆσον μας.

Μέγας ἀριθμὸς ἀποφοίτων τοῦ Γυμνασίου τρέπεται εἰς διαφόρους τέχνας, ἐπιστήμας καὶ ἐμπόριον, ἐγκαθισταμένων εἰς τὸν χῶρον Ἀθηνῶν - Πειραιῶς καὶ περιχώρων, κατὰ τὸ πλεῖστον. Οἱ νέοι Κυθήριοι μὲ ἄριστον ἦθος ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἀναδεικνύονται εἰς ἐκλεκτοὺς πολίτας, κοσμοῦντες τὸ ὄνομα τῆς πατρίδος μας. Ἐκπροσωποῦν σχεδὸν ὅλους τοὺς τομεῖς τῶν συγχρόνων τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν. Ἐν τῷ συνόλῳ των ἀποτελοῦν μίαν σεβαστὴν δύναμιν ἀπὸ τὴν ὁποίαν πολλὰ θὰ ἠδύνατο ν' ἀποβλέψῃ ἡ ἐν μαρασμῷ εὑρισκομένη νῆσος μας.

Ἀτυχῶς, ἡ δύναμις αὐτὴ, οὐδεμιᾶς προσοχῆς ἔτυχε μέχρι σήμερον. Εὑρισκομένη ἐν διασπορᾷ καὶ ἀφιερωμένη εἰς τὴν τύχην της, παλαίει ἐν μέσῳ πολλαπλῶν κοινωνικῶν ρευμάτων, διατρέχουσα πλείστους κινδύνους ἀπορροφήσεως ἀπὸ ἔξω - κυθηραϊκὰς ἐπιρροάς. Πλεῖστοι ἐκ τῶν νέων μας δὲν γνωρίζουν ἀλλήλους. Δὲν τοὺς συγκινοῦν τὰ ὅσα ἀφοροῦν τὴν πατρίδα μας. Καὶ συνεχῶς ἀπομακρύνονται ἀπὸ αὐτήν.

Τολμῶ νὰ φρονῶ, ὅτι ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς πρεσβύτερους, τὸ πᾶν ἐξαρτᾶται διὰ τὴν θεραπείαν τῆς παρούσης καταστάσεως ἀπὸ μίαν ἀσθένειαν ἡ ὁποία ἐνῶ τώρα εἶναι εἰς τὴν ἀρχήν της, σὺν τῷ χρόνῳ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συντελέσῃ εἰς τὸν ἀφανισμὸν τῆς ζωῆς εἰς τὴν πατρίδα μας. Διότι, ἐνῶ ἀπὸ τὸ ἓν ἄκρον συνεχῶς αὐξάνει ὁ ἀριθμὸς τῶν νέων μας οἱ ὁποῖοι ὁπλίζονται μὲ γνώσεις ἐπαγγελματικὰς καὶ ἐγκαταλείπουν τὰ Κύθηρα, ἀπὸ τὸ ἕτερον ἄκρον, φυσιολογικῶς ἐλαττοῦται ὁ ἀριθμὸς τῶν ὁπωσδήποτε διαβιούντων καὶ βουλομένων νὰ ἐργάζωνται εἰς τὴν νῆσον μας.

Οὕτω, μὲ τὴν σύγχρονον κατάστασιν, οἱ εἰς τὸ μέλλον ἐπισκέπται τῶν Κυθήρων ἐκ πάσης γωνίας τῆς γῆς πρὸς ἀναψυχὴν κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, θὰ εὑρίσκωνται πρὸ ἑνὸς νεκροταφείου τῆς Κυθηραϊκῆς γῆς.

Καιρὸς ὑπάρχει ἀκόμη διὰ τὴν θεραπείαν τῆς ἀσθενείας αὐτῆς. Ὅλοι οἱ Κυθήριοι ἠνωμένοι, δυνάμεθα νὰ βοηθήσωμεν. Ἀρκεῖ νὰ τὸ θελήσωμεν. Καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι οὐδεὶς θὰ ἀρνηθῆ νὰ ἐνισχύσῃ τὴν προσπάθειαν. Δυνάμεθα νὰ ἀξιοποιήσωμεν τὴν Κυθηραϊκὴν νεολαίαν ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πατρίδος μας. Πρέπει νὰ τοὺς γνωρίσωμεν τὸν ἕνα μὲ τὸν ἄλλον, καὶ νὰ τοὺς συνδέσωμεν ἀδελφικῶς. Αὐτὸ εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ διὰ τῆς δημιουργίας ἑνὸς πνευματικοῦ κέντρου Κυθηρίων, ἐντελῶς νέου τύπου, μὲ νέους ὅλως προσανατολισμούς, ἀπηλλαγμένους τῶν βραδέων καὶ περιορισμένων κινήσεων, τῶν τοῦ παλαιοῦ τύπου σωματείων. Τὸ πρωταρχικὸν μέλημα τῆς δημιουργίας τοῦ πνευματικοῦ αὐτοῦ κέντρου θὰ εἶναι ἡ ἀπόκτησις ἰδίας στέγης του, μὲ εὐρυχώρους αἰθούσας καὶ χώρους πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν παρουσιασθησομένων ποικίλων κοινωνικῶν ἀναγκῶν. Ἡ στέγη αὐτὴ θὰ ἀποβῇ θεῖον προσκύνημα ἁπάντων τῶν Κυθηρίων πάσης ἡλικίας καὶ γένους. Ἐκεῖ θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ σφυρηλατηθοῦν νέοι Κυθήριοι, μὲ θαυμαστὰς ἐπιτεύξεις πρὸς ἀλλήλους, τὴν γενέτειρα πατρίδα μας καὶ τὴν Ἑλλάδα ἐξ ὁλοκλήρου. Ἡ Κυθηραϊκὴ αὐτὴ στέγη φιλοστόργως καὶ παντοιοτρόπως θὰ ἐθέρμαινε ἅπαντα τὰ τέκνα της ἀπὸ πάσης γωνίας τῆς γῆς προερχόμενα.

Ἔχομεν εἰς χείρας μας μίαν ὑπερόχου ποιότητος δύναμιν, τὴν Κυθηραϊκὴ νεολαία. Ἀνὰ πᾶσαν παρερχομένην ἡμέραν, ὀγκοῦται καὶ ἐξαπλουμένη εἰς πάσης φύσεως ἐπαγγελματικοὺς προσανατολισμοὺς προοδεύει συνεχῶς. Καθήκον ἔχομεν ἅπαντες οἱ Κυθήριοι νὰ τὴν ἀξιοποιήσωμεν τὸ ταχύτερον λαμβάνοντες τολμηρὰς ἀποφάσεις. Τώρα πρέπει νὰ κινηθῶμεν, πρὶν νὰ εἶναι πλέον πολὺ ἀργά. Διότι τότε, πλὴν τῆς ἐκ τῶν χειρῶν μας διαφυγῆς τοῦ μεγαλειώδους αὐτοῦ πλούτου τῶν τέκνων μας, — θὰ ἀκολουθήσῃ καὶ μίαν ἡμέραν ὁ τελικὸς θάνατος τῆς νήσου μας, ὁ ὁποῖος θὰ προέλθῃ ἀθελήτως μὲν ἀπὸ αὐτά, ἀλλὰ μοιραίως, — ἀπὸ τὴν χαριστικὴν βολὴν τούτων τῶν τέκνων μας ἀνωτέρου κοινωνικοῦ ἐπιπέδου, — ὁπότε μὴ ὑπαρχόντων περαιτέρω Κυθηρίων ἐν τῇ νήσῳ, θὰ κλείσῃ καὶ τὸ μέγα πνευματικὸν ἐργαστήριον τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων τὰς πύλας του — ὡς πίπτει ἡ αὐλαία μιᾶς Σαιξπηρικῆς τραγῳδίας.

Θ. Ν. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

ΜΙΝΩΪΚΗ ΑΠΟΙΚΙΑ ΑΝΕΚΑΛΥΦΘΗ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΥΠΟΛΟΓΙΖΕΤΑΙ ΟΤΙ ΙΔΡΥΘΗ ΑΡΧΑΣ 2.000 Π.Χ.

Διὰ βρεταννοαμερικανικῶν ἀνασκαφῶν τὰς ὁποίας διηύθυνεν ὁ καθηγητὴς τοῦ Βασιλικοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μπέλφαστ Ἐπλανδίας Τζὼρτζ Χάξλεϋ ἠρευνήθησαν καὶ ἐφέτος τὰ ἐρείπια τῆς ἐκ Κρήτης Μινωϊκῆς ἀποικίας ποὺ εἶχαν ἀρχίσει νὰ ἀποκαλύπτωνται ἀπὸ τὸ 1963 εἰς τὸ Καστρὶ τῶν Κυθήρων. Ἡ θέσις τῶν ἀνασκαφῶν αὐτῶν, αἱ ὁποῖαι τελοῦν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Βρεταννικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν καὶ διεξάγονται μὲ τὴν συνεργασίαν τοῦ Ἀμερικανικοῦ Πανεπιστημιακοῦ Μουσείου τῆς Πενσυλβανίας, εὑρίσκεται παρὰ τὴν νοτιοανατολικὴν ἀκτὴν τῆς ἱερᾶς νήσου τῆς Οὐρανίας Ἀφροδίτης, πλησίον τοῦ μικροῦ χωρίου Αὐλέμονας. Εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν τῶν Κυθήρων ἐκτείνονται δύο μικροὶ χερσονησοειδεῖς λοφίσκοι, ἐκ τῶν ὁποίων ὁ ἕνας λέγεται "Ασπρογα, ὁ δὲ νοτιώτερος Καστρί.

ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ

Εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν εἶχαν διαπιστωθῆ ὑπὸ τῆς Ἀγγλίδος ἀρχαιολόγου μὶς Σύλδιας Μπέντον περὶ τὸ ἔτος 1932 ἴχνη ἐγκαταστάσεως ἐκ τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης, ἀργότερον δέ, κατὰ τὰ ἔτη 1957 καὶ 1958 ὁ Χόουπ Σίμπσον καὶ ἡ Ἑλένη Γουώτερχάουζ καθώρισαν ὅτι κατὰ τοὺς λεγομένους Μεσοελλαδικοὺς ἢ Μεσομινωϊκοὺς χρόνους (2000—1600 π.Χ.) ὑπῆρχεν εἰς τὴν χερσόνησον Καστρὶ Μινωϊκὴ ἀποικία ἔχουσα ἐπικοινωνίαν καὶ μὲ τὴν Ἀσίαν.

Εἰς τὴν περιοχὴν τῶν συστηματικῶν ἀνασκαφῶν πιστεύεται ὅτι ἀνεύρισκετο ἡ παναρχαία πόλις Σκάνδεια, ἡ ὁποία ἦτο ἐπίνειον τοῦ ἄστεως τῶν Κυθήρων καὶ ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Ὁμήρου εἰς τὴν «Ἰλιάδα» (Κ 268). Ὁ περιηγητὴς τοῦ 2ου μ.Χ. αἰῶνος Παυσανίας ἀναφέρει περὶ τῆς περιοχῆς αὐτῆς εἰς τὸ Γ' βιβλίον τῆς Περιηγήσεώς του (Γ 23. 1: «Ἐν Κυθήροις δὲ ἐπὶ θαλάσσης Σκάνδειά ἐστιν ἐπίνειον. Κύθηρα δὲ ἡ πόλις ἀναβάντι ἀπὸ Σκανδείας στάδια ὡς δέκα. Τὸ δὲ ἱερὸν τῆς Οὐρανίας ἀγιώτατον καὶ ἱερῶν ὁπόσα Ἀφροδίτης παρ' Ἕλλησίν ἐστιν ἀρχαιότατον· αὕτη δὲ ἡ θεὸς ξόανον ὡπλισμένον»).

Κατὰ τὰς ἀνασκαφὰς τοῦ 1964 εἶχε τεθῆ ὡς κύριος σκοπὸς ἡ ἐξακρίβωσις τῶν χρόνων τῆς Μινωϊκῆς ἀποικίας τῶν Κυθήρων, συνεργάσθησαν δὲ εἰς αὐτὰς μὲ τὸν καθηγητὴν Χάξλεϋ, ἐκτὸς ἄλλων, ἡ σύζυγός του, ὁ δόκτωρ Χόουπ Σίμπσον, ὁ κ. Τζ. Λέϊζενμπάϋ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ὤμπρεϋ Τρίκ, ὁ κ. Τζ. Ν. Κοουλνστρήμ, ὁ κ. Κ. Μίντο, ἡ κ. Ρ.Χ. Σίμπσον, ὁ κ. Ἔκτωρ Μὰκ—Ντόωνελ, ὁ κ. Ρ. Γουὼτσον, ὁ ἔφορος ἀρχαιοτήτων Λακωνίας κ. Χρύσανθος Χρήστου, ἡ δνὶς Α. Δημακοπούλου καὶ ὁ ἀπροόπτως ἀποθανὼν τὴν ὀην Δεκεμβρίου ἔκτακτος ἐπιμελητὴς ἀρχαιοτήτων καὶ καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων Θεμ. Πετρόχειλος, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται ἡ ὀργάνωσις τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου Κυθήρων.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΗΣ ΣΚΑΝΔΕΙΑΣ ΚΑΣΤΡΙ

Εἰς τὰ χαμηλότερα στρώματα ἐρειπίων ποὺ εὑρίσκονται σήμερον μέσα εἰς τὴν κοίτην τοῦ ποταμοῦ τῆς Παλαιόπολης, εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ ἀκρωτηρίου, ἀνευρέθησαν κομμάτια ἀγγείων ποὺ χρονολογοῦνται εἰς τὴν Μεσομινωϊκὴν 2 καὶ 3 περίοδον, ὡς καὶ ὀλίγα «ὀστρακα» ἀγγείων ποὺ ἀνήκουν εἰς τὸν τύπον τῆς Μεσομινωϊκῆς 1 περιόδου. Ἀντιπροσωπεύονται δηλαδὴ εἰς τὰ εὑρήματα αὐτὰ καὶ αἱ τρεῖς περίοδοι τῆς Μεσομινωϊκῆς ἐποχῆς (2 000 — 1600 π.Χ.).

Ἀπὸ τὰ ἀγγεῖα αὐτὰ τὰ περισσότερα εἶχον εἰσαχθῆ ἀπὸ τὴν Κρήτην, μερικὰ ὅμως ἐξ αὐτῶν φαίνεται ὅτι εἶχαν κατασκευασθῆ ἐπιτοπίως εἰς τὰ Κύθηρα.

Κατὰ τὸν καθηγητὴν Χάξλεϋ, ἡ ἀνακάλυψις ἀγγείων τῆς Μεσομινωϊκῆς 1 περιόδου εἰς τὴν ἀποικίαν τοῦ Καστρὶ ὑποδηλώνει ὅτι ἡ ἐκ Κρήτης ἐγκαταστάσεις εἰς τὴν νῆσον τῶν Κυθήρων εἶναι μία ἀπὸ τὰς ἀρχαιοτέρας, ἂν ὄχι ἡ ἀρχαιοτέρα, Μινωϊκὰς ἀποικίας ποὺ ἔχουν ἀνακαλυφθῆ ἕως τώρα, καὶ ὅτι ἡ ἀρχὴ τῆς ναυτικῆς αὐτοκρατορίας τῶν Κρητῶν, ποὺ εἶναι ἐκ τῆς παραδόσεως γνωστὴ ὡς θαλασσοκρατία τοῦ Μίνωος ἠμπορεῖ νὰ χρονολογηθῆ περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς 2ας χιλετηρίδος π.Χ.

Τὰ τελευταῖα Μινωϊκὰ ἀγγεῖα ποὺ ἔχουν εὑρεθῆ ἕως τώρα εἰς τὴν περιοχὴν αὐτὴν τοῦ Καστρὶ Κυθήρων ἐχρονολογήθησαν εἰς τὴν Ὑστερομινωϊκὴν 1 Β περίοδον (περὶ τὸ 1500 π.Χ.). Ἐκ τῶν εὑρημάτων φαίνεται πιθανὸν ὅτι ἀπὸ τοῦς χρόνους αὐτοὺς ἡ θέσις θὰ ἔμενε ἀκατοίκητος μέχρι τῆς Κλασσικῆς ἢ τῆς Ρωμαϊκῆς ἐποχῆς. Τὰ ἐρείπια ὅμως τῆς ἀρχαιότητος εὑρέθησαν ἐν διαταραχῇ. Εἰς αὐτὰ μεταξὺ ἄλλων εὑρέθη καὶ ἕνα Μεσοελλαδικὸν κύπελλον ἀπὸ κόκκινον πηλὸν μὲ ἀκροσμήσεις δελφίνων μαζὶ μὲ ἐρείπια τῆς Ὑστερομινωϊκῆς 1 Α περιόδου.

Τὸ 1964 ἀνεσκάφησαν καὶ τοῖχοι οἰκιῶν τῆς Ὑστερομινωϊκῆς 1 Β περιόδου (1500 π.Χ.) παρὰ τὴν κορυφὴν τοῦ ἀκρωτηρίου Καστρὶ καὶ πλησίον (παραλλήλως) τῶν δοκιμαστικῶν τάφρων ποὺ εἶχαν ἀνοιχτῆ τὸ 1963. Μὲ τὰς ἀνασκαφὰς τῆς θέσεως αὐτῆς ἀπεκαλύφθησαν δύο Μινωϊκαὶ οἰκίαι ποὺ ἐχωρίζοντο μεταξύ των δι' ἑνὸς πολὺ στενοῦ δρόμου. Τὰ ἀνώτερα σημεῖα τῶν οἰκιῶν αὐτῶν τῆς Μινωϊκῆς ἐποχῆς εἶχαν καταστραφῆ ἀπὸ τοίχους τῶν τελευταίων Ρωμαϊκῶν χρόνων.

Η ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΙΣ ΤΗΣ ΜΙΝΩΙΚΗΣ ΑΠΟΙΚΙΑΣ

Ἀπὸ τὰς μέχρι σήμερον ἐρεύνας φαίνεται ὅτι αἱ οἰκίαι τῶν κατοίκων τῆς Μινωϊκῆς ἀποικίας ἐγκατελείφθησαν χωρὶς νὰ καταστραφοῦν ἀπὸ πυρκαϊὰν κατὰ τὴν περίοδον 1450 — 1400 π.Χ. Ἀπὸ τὰ ἀγγεῖα ποὺ εὑρέθησαν σπασμένα μέσα εἰς τὰς Μινωϊκὰς αὐτὰς οἰκίας ἄλλα εἶχαν εἰσαχθῆ καὶ ἄλλα ἦσαν ἐντόπια, ἦσαν δὲ Ὑστερομινωϊκὰ 1 Β καὶ Ὑστερο-ελλαδικὰ 2 Α (περίπου τοῦ 1500 π.Χ.). Μερικὰ ἐξ αὐτῶν φέρουν διακοσμήσεις διπλῶν ἀξόνων τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης, ἄλλα δὲ ποὺ εἶναι ἐπίσης τῆς ἰδίας χρονολογίας εἶναι διακοσμημένα μὲ ὀκτασχήμους ἀσπίδας ποὺ χαρακτηρίζουν τὸν Μυκηναϊκὸν πολιτισμὸν τῆς ἠπειρωτικῆς Ἑλλάδος.

Τόσον εἰς τὰς Μινωϊκὰς αὐτὰς οἰκίας ὅσον καὶ εἰς τοὺς γειτονικοὺς τάφους τῆς ἐποχῆς των εὑρέθησαν ἐλάχιστα μεταλλικὰ ἀντικείμενα, τοῦτο δὲ προεκάλεσε ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν. Κάποιο μικρὸ χάλκινον κρεμαστὸ κόσμημα Μινωϊκοῦ τύπου ἦτο ἕνα ἀπὸ τὰ ὀλίγα μεταλλικὰ εὑρήματα τοῦ οἰκισμοῦ τοῦ Καστρί.

Ἀπὸ μερικὰ παλαιὰ θυζαντινὰ νομίσματα ποὺ ἀνεκαλύφθησαν λίγο πιὸ κάτω ἀπὸ τὴν σημερινὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἐδάφους ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα ὅτι αἱ μεταγενέστεραι ὀχυρώσεις ποὺ διασώζονται εἰς τὸ Καστρὶ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνήκουν εἰς τὸν 6ον μ.Χ. αἰῶνα.

ΑΙ ΑΝΑΣΚΑΦΑΙ ΤΟΥ ΑΣΠΡΟΓΑ

Εἰς τὸ ὕψωμα τοῦ "Ασπρογα, ποὺ εὑρίσκεται βορείως τοῦ Καστρί, ὁ κ. καὶ ἡκ. "Ωμπρεϋ Τρίκ, τοῦ Πανεπιστημιακοῦ Μουσείου τῆς Πενσυλβανίας, εἶχαν ἀνασκάψει πέρυσι ἕνα μεγάλον θαλαμοειδῆ τάφον ὁ ὁποῖος ἦτο ἐν χρήσει κατὰ τὸν 16ον π.Χ. αἰῶνα μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ 15ου (ἀπὸ τὴν Μεσομινωϊκὴν 3 Β περίοδον μέχρι τῆς Ὑστερομινωϊκῆς 1 Α). Κατὰ τὸ 1964 οἱ ἴδιοι μὲ τὴν ὁμάδα τῶν συνεργατῶν των συνεπλήρωσαν τὴν ἀνασκαφικὴν ἔρευναν τοῦ τάφου Ε τῆς ἰδίας νεκροπόλεως. Εἰς τοὺς δύο ὑπολοίπους θαλάμους του εὑρέθησαν πολλὰ κομμάτια ἀγγείων χρονολογούμενα ἐπίσης ἀπὸ τῆς Μεσομινωϊκῆς 3 Β μέχρι τῆς Ὑστερομινωϊκῆς 1 Α περιόδου. Ἰδιαιτέρως σημαντικὴ ἦτο ἡ ἀνακάλυψις μεταξὺ ἄλλων καὶ ἑνὸς ἀγγείου Καμαραϊκοῦ τύπου μὲ πορφυρόχρουν διακόσμησιν.

Εἰς τὸ ἴδιον ἀκρωτήριο τοῦ "Ασπρογα ἀνεσκάφθησαν κατὰ τὸ 1964 καὶ τρεῖς ἄλλοι συληνμένοι Μινωϊκοὶ τάφοι. Περιέργως μέσα εἰς τὸν ἕνα ἐξ αὐτῶν εὑρέθησαν καὶ κομμάτια θυζαντινῶν ἀγγείων περίπου τοῦ 1000 μ.Χ.

Δοκιμαστικαὶ ἀνασκαφικαὶ ἔρευναι ἔγιναν τὸ 1964 καὶ εἰς τὸν λοφίσκον Καστράκι, ποὺ εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν περίπου 150 μέτρων ἀπὸ τὴν παραλίαν τοῦ Καστρί. Δι' αὐτῶν ἀπεκαλύφθησαν τὰ θεμέλια μιᾶς σημαντικῆς οἰκοδομῆς τῶν ρωμαϊκῶν χρόνων, ἡ ὁποία εἶχε χονδρὸ δάπεδον ἀπὸ ἀμμονίσαμα. Κάτω ἀπὸ τὸ πάτωμα αὐτὸ διεπιστώθη ἕνας ἄσχετος πρὸς αὐτὸ κυκλικὸς λάκκος, τοῦ ὁποίου ὁ προορισμὸς δὲν ἐξηκριβώθη. Μέσα εἰς τὸν λάκκον αὐτὸν εὑρέθησαν μικρὰ κομμάτια ἀγγείων τῆς Πρωτοελλαδικῆς περιόδου (3000 — 2000 π.Χ.) μαζὶ μὲ ὀλίγα τῶν Νεολιθικῶν χρόνων. Εἰς μερικὰ ἀπὸ τὰ τελευταῖα εἶχαν χαραχθῆ σχέδια ζὶκ - ζὰκ ἢ μιᾶς γωνίας, αἱ χαραγαὶ τῶν ὁποίων εἶχαν πληρωθῆ μὲ ἄσπρην πάσταν.

Τὰ Νεολιθικὰ αὐτὰ «ὄστρακα» εἶναι ἐπὶ τοῦ παρόντος αἱ μοναδικαὶ ἐνδείξεις περὶ τῆς ὑπάρξεως εἰς τὴν περιοχὴν οἰκισμοῦ καὶ κατὰ τὴν Νεολιθικὴν ἐποχήν, πρὸ τοῦ 3000 π.Χ.

Εἰς τὸν δρόμον ποὺ ὁδηγεῖ ἀπὸ τὸ Καστρὶ πρὸς Μητάτα, ἠοευνήθη ἐφέτος ἕνας ἄλλος τάφος, ἡ ὕπαρξις τοῦ ὁποίου εἶχε διαπιστωθῆ κατὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ τὸ 1958. Εἰς τοὺς τρεῖς θαλάμους του εὑρέθησαν κομμάτια ἀγγείων ποὺ εἶναι Ὑστερομινωϊκὰ τῆς 1Α περιόδου καὶ Μυκηναϊκὰ τῆς Ὑστεροελλαδικῆς 2 περιόδου. Ἕνας ἀπὸ τοὺς τρεῖς θαλάμους τοῦ τάφου αὐτοῦ εἶχε χρησιμοποιηθῆ ἐκ νέου καὶ κατὰ τοὺς Μυκηναϊκοὺς 3Β χρόνους τοῦ 13ου π.Χ. αἰῶνος.

Κατὰ τὴν ἰδίαν περίοδον ὁ κ. Κ. Μίντο συνεπλήρωσε τὴν τοπογραφικὴν μελέτην τῆς περιοχῆς τοῦ Καστρὶ καὶ ἐσχεδίασε τὸ ρωμαϊκὸν ὑδραγωγεῖον ποὺ μετέφερε νερὸ ἀπὸ τὴν περιοχὴν Μητάτα εἰς Καστρί. Ὁ ἴδιος χρησιμοποιήσας καὶ θεοδόλιθον ἐχαρτογράφησε καὶ τὰς ὀχυρώσεις τῶν Ἀρχαϊκῶν καὶ Κλασσικῶν χρόνων ποὺ ὑπάρχουν εἰς τὸν λόφον Παλαιόκαστρο. Ὁ κ. Κ. Μίντο ἐσχεδίασε ἐπίσης τὰ Ἀρχαϊκὰ Δωρικὰ κιονόκρανα καὶ τὰ ἄλλα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη ποὺ ἔχουν χρησιμοποιηθῆ ὡς οἰκοδομικὸν ὑλικὸν εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ λόφου ἐκκλησίαν τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ. Σύμφωνα μὲ παλαιοτέρας ἐρεύνας ποὺ εἶχαν κάμει τὸ 1957 καὶ τὸ 1958 ἡ Γουώτερχάουζ καὶ ὁ Σίμπσον, εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ Παλαιοκάστρου εὑρίσκετο ἡ ἀκρόπολις τῆς ἀρχαίας πόλεως τῶν Κυθήρων, ὁ περίβολος δὲ αὐτῆς εἶχεν ἔκτασιν περίπου 900Χ500 μέτρων. Τὰ σωζόμενα τείχη τῆς ἀκροπόλεως αὐτῆς φαίνεται ὅτι εἶναι τῆς προ τοῦ 500 π.Χ. Ἀρχαϊκῆς περιόδου. Ἐπίσης καὶ ἡ κάτω πόλις τῶν ἀρχαίων Κυθήρων ἦτο τειχισμένη κατὰ τὴν νοτίαν πλαγιὰν τοῦ ὑψώματος ἐπὶ ἐκτάσεως περίπου 1. 250Χ750 μ. Εἰς τὴν ἔκτασιν αὐτὴν τοῦ ἄστεως τῶν Κυθήρων εἶχαν διαπιστωθῆ μὲ τὰς παλαιοτέρας ἐρεύνας τῶν προαναφερθέντων δύο ἀρχαιολόγων ἀρθονα κεραμεικὰ ἴχνη τῆς Κλασσικῆς, τῆς Ἑλληνιστικῆς καὶ τῆς Ρωμαϊκῆς περιόδου.

Ὁ Σίμπσον καὶ ἡ Γουώτερχάουζ μὲ τὰς παλαιάς των ἐρεύνας εἶχαν καταλήξει εἰς τὴν ἄποψιν ὅτι ὁ περίφημος πανάρχαιος ναὸς τῆς Οὐρανίας Ἀφροδίτης δὲν εὑρίσκετο εἰς τὴν θέσιν τοῦ σημερινοῦ ἐκκλησιδίου τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ ἐπὶ τῆς νοτιοανατολικῆς κλιτύος, ὅπως εἶχε νομίσει ὁ Σλῆμαν, ἀλλὰ ἐπὶ τῆς νοτιοδυτικῆς κλιτύος, περὶ τὰ 400 μέτρα δυτικῶς τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ εἰς θέσιν ποὺ λέγεται σήμερον «Κολῶνες» ἢ «Βίγλες».

Κατὰ τὸν καθηγητὴν Χάξλεϋ, τὰ Δωρικὰ κιονόκρανα καὶ τὰ ἄλλα ἀρχιτεκτονικὰ μέλη ποὺ ἔχουν χρησιμοποιηθῆ ὡς οἰκοδομικὸν ὑλικὸν τοῦ ἐκκλησιδίου τοῦ Ἁγίου Κοσμᾶ προέρχονται πιθανῶς ἀπὸ τὸ ἱερὸν τῆς Οὐρανίας Ἀφροδίτης ποὺ ἀναφέρει καὶ ὁ Ἡρόδοτος (Α 105.3). Τὰ ἀρχαιότερα ἀπὸ τὰ Δωρικὰ αὐτὰ κιονόκρανα εἶναι, κατὰ τὸν διευθυντὴν τῶν ἀνασκαφῶν τοῦ 7ου π.Χ. αἰῶνος.

"Ολα τὰ εὑρήματα τῶν ἐφετεινῶν ἀνασκαφῶν τοῦ Καστρί, τοῦ "Ασπρογα, τοῦ Καστράκι καὶ τῆς ὑπολοίπου περιοχῆς τοῦ

Τὸ Διοκητικὸν Συμβούλιον τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων,

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

εὔχεται πρὸς τὰ μέλη τοῦ Συνεταιρισμοῦ καὶ πρὸς κάθε Κυθήριον, τὸ Νέον Ἔτος 1965, νὰ εἶναι δ' ὅλους, ἔτος ὑγείας καὶ οἰκογενειακῆς εὐτυχίας

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἐμ. Σπ. Μεγαλοοικονόμος — Ἀλ. Χαρχαλάκης

ΚΑΘΗΚΟΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑΣ

Ὅποιος μιλάει γιὰ τ' ἀνθρώπινα ἔργα ποὺ βλέπουμε σήμερα, δὲν μπορεῖ νὰ ἐννοῆ ἁπλῶς καὶ μόνον ὅτι ὀφείλονται εἰς τὴν τελειοποίηση τῶν ὑλικῶν μέσων παραγωγῆς. Ἡ θεία δύναμη ἐστόλισε τὸν ἄνθρωπον μ' ὅλη της τὴ χάρη. Γι' αὐτὸ διακρίνει τὸ ἄτομο, πλοῦτος σὲ ἰδεώδη καὶ δημιουργία. Τ' ἀνθρώπινα ὅμως χαρίσματα σὰν δικαιώματα ἀναφαίρετα ἔχουν καὶ ὑποχρεώσεις. Τὸ σύνολο τῶν ἀνθρωπίνων ἀξιῶν πρέπει νὰ σεβώμαστε καὶ νὰ ἔχωμε συναίσθησιν τῶν καθηκόντων μας. Ἡ φράση, «ἐργάζομαι γιὰ νὰ ζήσω», αὐτὴ καθ' ἑαυτὴ δὲν συγκεντρώνει τὰ προσδιοριστικὰ στοιχεῖα τῆς ἐννοίας τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος. Βέβαια ἡ ζωὴ εἶναι προϋπόθεση. Βασικὸν μέλημα εἶναι τὶ θὰ οἰκοδομηθῆ. Δὲν εἶναι ἀρκετὴ μία φόρμα. Ἔχοντας ὡς θεμέλια ἢ ξεκίνημα τὶς οἰκογενειακὲς παραδόσεις, τὰ ἐθνικὰ ἰδεώδη θὰ βαδίζῃ ὁ καθένας ἀπὸ μᾶς, θ' ἀνεβαίνῃ τὰ σκαλοπάτια τῆς ζωῆς καὶ θὰ προσέχῃ νὰ εἶναι σὲ γερὰ θεμέλια. Θὰ ἀφήνη ἄψογα σημάδια στὸ πέρασμα. Εἶναι προτιμότερο νὰ γίνῃ ναυάγιο τῆς βιοπάλης, παρὰ νὰ λείπῃ ἡ θέλησις, ἡ προσπάθεια γιὰ μιὰ ἀντάξια τῆς οἰκογενείας καὶ γενικὰ τῆς κοινωνίας πρόοδο. Παράλληλα μὲ τὴ διατήρηση, ἐκείνων ποὺ βρήκαμε χρειάζεται μία ἀξιοποίηση, μία ἐπεκτατικὴ δημιουργία, ἀκόμη καὶ καινοτομία ἐνίοτε. Γιὰ παράδειγμα ἔχομε πολλά. Ἐὰν ξεφυλλίσωμε τὰ βιβλία θὰ δοῦμε ὅτι νέες χῶρες, χωρὶς ἱστορίαν, κατέχουν σήμερα τὰ πρωτεῖα. Δὲν ὠφελεῖ νὰ εἶναι κανεὶς γαντζωμένος στὸ παρελθόν. Κάθε μέρα ποὺ ξημερώνει ἔχει τὶς δικές της ἀπαιτήσεις, ζητᾶ κάτι δικό της, σὲ τέτοιο βαθμό, ποὺ ὁ ἄνθρωπος ὁ ἴδιος σὰν ἐργάτης δημιουργικός, μὰ καὶ ὁ αὐριανός, θὰ εἶναι ἀληθινὰ ἱκανοποιημένος. Ἔτσι μὲ τὶς ὑπάρχουσες ἱκανότητες μετράει τὸν χρόνον ἐπειδὴ εἶναι φευγαλέος, γιὰ νὰ φθάση τελικὰ στὴν ἐπιτυχία. Τὸ μέτρημα αὐτὸ τοῦ χρόνου δὲν ταυτίζεται πρὸς τὸ μέτρημα τοῦ χρήματος. Τὸ χρῆμα μετριέται σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχὴ τῆς οἰκονομίας.

Ἡ συμβολὴ ἑκάστου στὴν κοινωνικὴ πρόοδο εἶναι ἀναγκαία. Δὲν ἀρκεῖ νὰ ἐξοικονομῆ μόνον τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα. Παράλληλα μὲ τὴν κάλυψη τῶν ἀτομικῶν ἀναγκῶν, ἔχει καθῆκον νὰ βλέπῃ μὲ στοργὴν τὸν συνάνθρωπόν του, νὰ εἶναι κεφάλαιο παραγωγικό. Εἰς τὴν ἀντίθετη περίπτωση, ὅταν δὲν εἶναι παράγων δημιουργίας, ἡ ἀποζημίωση διὰ τὴν προσφορὰν τῆς ἐργασίας του, θὰ ἔμοιαζε μὲ σύνταξη λόγω γήρατος. Εἶναι εὐτυχισμένοι, ἐκεῖνοι ποὺ ἀνεβαίνουν τὸν ἀνηφορικὸν δρόμον, τ' ἀμόλυντα κορφοβούνια γιὰ νὰ φθάσουν τελικὰ σὲ κατάφυτους κάμπους καὶ μὲ τὸν θεάρεστον αὐτὸν ἀγῶνα δὲν ἀποτελοῦν ἢ δὲν ἀτετέλεσαν μονάχα ἕναν ἀριθμόν. Ἡ βουθὴ καὶ ἀνώφελη ζήση εἶναι ἕνας μηδενισμός, ἐὰν δὲν φτιάξωμε κάτι τοῦ αὔριον καὶ ὄχι μόνον τοῦ σήμερα.

Μὲ ὁδηγὸ τὰ φῶτα τῶν προγόνων μας, ἃς ἔγωμε πάντοτε διάθεση γιὰ δουλειὰ ἑλληνοπρεπῆ.

ΕΜ. Λ. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

Ἡ Ἕνωσις τῶν ἀπανταχοῦ Ἀντικυθηρίων,

«Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ»

εὔχεται πρὸς τὰ μέλη της καὶ πρὸς ὅλους τοὺς συμπατριώτας τὸ Νέον Ἔτος 1965, χαρούμενον καὶ εὐτυχές.

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Γ. Κυνηγαλάκης — Ἀνδρ. Πλουμίδης

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ ἐν Ἀθήναις ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων»,

ΕΥΧΕΤΑΙ

πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ Κυθηρίους τὸ Νέον Ἔτος 1965 αἴσιον καὶ εὐτυχές.

Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἰωάννης Π. Φῶτιος — Ἰωάν. Σ. Κασιμάτης

ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΠΑΝ

ΚΑΙ Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΛΕΣΧΗ

ΕΥΧΟΝΤΑΙ

εἰς τοὺς παντοῦ εὑρισκομένους Κυθηρίους χαρούμενα Χριστούγεννα καὶ εὐτυχισμένο τὸ Νέον Ἔτος 1965.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

ΠΑΝ

Πανεπιστημίου 65. — Τηλ. 227.791, 231.201

ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΔΙ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΜΕΣΑ .. ΑΓΟΡΑΙ — ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Συμφέρον σας εἶναι, πρὸ πάσης ἐνεργείας νὰ μᾶς ἐπισκεφθῆτε.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ : Κατόπιν διαβήματος τοῦ Αὐστραλιανοῦ Προξενείου πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, εἰς τὰ διαβατήρια πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ ἀναγράφεται ἡ ἀκριβὴς ἡμερομηνία γεννήσεως τοῦ κατόχου. Κατόπιν αὐτοῦ παρακαλοῦνται οἱ κοινοτικοὶ γραμματεῖς νὰ ἀναγράφουν αὐτὴν (ἔτος, μῆνα, ἡμέρα) εἰς τὰ ἐκδιδόμενα πιστοποιητικὰ γεννήσεως.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

«Ἑλληνὶς» τὸ ὁποῖον εἶναι δρομολογημένον εἰς τὴν γραμμὴν Ἑλλάδος — Αὐστραλίας. Πρὸς τὸ ἁρμονικώτατον ζεῦγος τῶν μελλονύμφων ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ εὐχόμεθα καλὰ στέφανα!

Οἱ εὐτυχεῖς μελλόνυμφοι Ἀνδρέας Δημητρίου Χαστάς, ἐκ τοῦ χωρὶ ου Καψάλι καὶ Ρίτσα Παναγιώτου Πρωτοψάλτη, ἐκ τοῦ χωρίου Φριλιγκιάν ι κ α, τῶν ὁποίων οἱ ἀραβῶνες ἀνηγγέλθησαν ἐκ Μπενάλλα Αὐστραλίας. Ἡ φωτογραφία ἐλήφθη εἰς Μελβούρνην, ὅπου ὁ κ. Ἀνδρέας Χαστὰς μετὰ τῆς χαριτωμένης μνηστῆς του, μετέβησαν πρὸς συνάντησιν τοῦ ἀδελφοῦ του κ. Ἰωάννου Δ. Χαστά, ὁ ὁποῖος εἰκονίζεται ἀριστερὰ τοῦ εὐτυχοῦς ζεύγους. Ὁ φίλτατός μας κ. Ἰωάννης Χαστὰς ἐργάζεται εἰς τὸ ὑπερωκεάνε ι ο ν

ΔΩΡΕΑΙ

Ἀνώνυμος ἐξ Αὐστραλίας ἀπέστειλεν εἰς τὸν Ἱερὸν ναὸν Ἁγίου Σπυρίδωνος, Καψαλίου 10 λίρας Αὐστραλίας.

—Ἡ κυρία Γιαννούλα Δ. Λαζανᾶ, ἐκ Κούμα Αὐστραλίας, ἐπισκεφθεῖσα τὸ Ἱερὸν προσκύνημα Ὀρφανῆς Μυλοποτάμου ἀφιέρωσεν πολυτελὲς κανδήλιον διὰ τὴν Ἱερὰν εἰκόνα τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου.

—Ὁ κ. Σταῦρος Μαυρομμάτης, ἐκ Καλλιθέας Ἀθηνῶν ἀπέστειλεν μέσῳ τῆς κυρίας Μαρίας Νεοχωρίτη, ὑπὲρ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ «Σωτὴρ Χριστός» τοῦ χωρίου Κεραμουτό, μιὰν χρυσῆ λίρα ν Ἀγγλίας, εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Ἑλένης, τῆς ἀδελφῆς του Σταμάτας καὶ τῶν γονέων του. Διὰ τὸν ἴδιον Ἱερὸν ναὸν μεσῳ τῆς κ. Μαρίας Νεοχωρίτη ἀπέστειλεν ἡ κ. Θ. Τ. δραχμὰς 150 εἰς μνήμην τοῦ πατρός της.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Τὸν ἀγαπητόν μου ἀνεψιὸν Σταῦρον Πανάρετον, διὰ τοὺς εὐτυχεῖς ἀραβῶνας του μὲ τὴν χαριτωμένη καὶ ἐκλεκτὴν δεσποινίδα Μπέση Ἰωαν. Μπελτέκη, συγχαίρω ἐγκαρδίως, εὐχόμενος εἰς τὸ τόσον ἁρμονικὸν ζεῦγος ταχεῖαν τὴν στέφνιν.

Ἡ θεία του
ΚΑΤΙΝΑ ΣΟΛΟΥ
Νέα Ὑόρκη — Ἀμερική

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μου συγγενεῖς, φίλους καὶ χωριανούς, οἱ ὁποῖοι μὲ ἐβοήθησαν εἰς τὴν συλλογὴν τοῦ ἐλαιοκάρπου. Χωρὶς τὴν βοήθειάν των δὲν μου ἦ ἐσοδειὰ θὰ ἐχάνετο, καθ' ὅσον μόνος ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐκτελέσω τὴν ἐργασίαν αὐτήν, ἡ δὲ προσφιλής μου σύζυγος, Ἑλένη, ἀσθενήσασα νοσηλεύεται εἰς Πειραιᾶ. Πρὸς ὅλους ἐκφράζω τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μου.

ΕΜ. Π. ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεωροῦμεν καθῆκον μας ἐπιβεβλημένον, ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσωμεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μας, πρὸς τὸν διακεκριμένον ἰατρὸν ὀρθοπεδικὸν κ. Θε ὅδωρον Χανιώτην διὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἐγχείρησιν καὶ θεραπείαν τῆς προσφιλοῦς μητρός μας Γι αννούλας Ἐμ. Τσιτσίλια. Μὲ τὴν μεγάλην ἐπιστημονικὴν του Ἱκανότητα καὶ μὲ τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον του, ἔσωσε τὴν προσφιλῆ μας μητέρα ἀπὸ σοβαρώτατον κίνδυνον. Θὰ τοῦ εἴμεθα πάντοτε εὐγνώμονες. Τιμὴ εἰς τὸ Νησί μας νὰ ἀναδεικνύῃ τοιούτους ἐπιστήμονας καὶ ἀνθρωπιστάς, ὡς ὁ κ. Χανιώτης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΙ ΜΙΧΑΗΛ
ΕΜ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΕΥΓΕΝΙΑ ΚΟΡΚΥΔΑΚΗ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον ΓΡΗΓΟΡΙΟΝ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΝ, εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Πολὺ ὀρθαὶ αἱ παρατηρήσεις σας ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἀνάγκην ἱδρύσεως ξενοδοχείων διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Κυθραϊκοῦ Τουρισμοῦ. Σχετικῶς σᾶς πληροφορούμεν, ὅτι λειτουργοῦν εἰς Κύθηρα δύο ξενοδοχεῖα καὶ τρεῖς ξενῶνες. Ἐπίσης εὐρίσκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀνεγέρσεως νέον ξενοδοχεῖον, ὥστε μετὰ πάροδον ὀλίγου χρόνου, νὰ εἶναι δυνατὴ ἡ ἀξιοπρεπὴς παραμονὴ εἰς τὸ Νησί μας ἀρκετῶν ξένων. Καὶ τὸ θέμα Ἱδρύσεως ἀεροδρομίου εὐρίσκεται εἰς καλὸν δρόμον. Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐλπίζομεν εἰς ἕνα μέλλον τῆς Νήσου μας καλύτερον ἀπὸ ὅ,τι τὸ πιστεύουν οἱ πολλοί.

Κον ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Κλήβελαντ Ἀμερικῆς: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ φιλτάτου μας ἀδελφοῦ σας κ. Κοσμᾶ Π. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΣΠΥΡΟΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσω τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦ μ ε ν θερμῶς.

Κας ΧΡΥΣΑΝΘΗΝ ΒΕΝΙΑΝΑΚΗ ΝΕΝΕ καὶ ΧΡΥΣΑΝΘΗΝ ΚΑΡΥΔΗ, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσῳ τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α. Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΑΘΑΝΑΣΙΟΝ ΡΑΦΙΣΗΝ εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσῳ τοῦ ἀνταποκριτοῦ καὶ φίλου μας κ. Α. Μ. Καλοκαιρινοῦ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ Μ. ΚΥΡΙΑΚΗΝ, ἐπιτελάρχην 83ης Στρατιωτικῆς Διοικήσεως: Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν δι' ἐπιστολήν, πρόσκλησιν καὶ συνδρομήν σας. Ἴσως ἐπωφεληθῶμεν τῶν καλῶν σας διαθέσεων. Τὸ Ἤλιον φημίζεται γιὰ τὶς μπεκάτσες του καὶ ἂν αὐτὲς γνωρίζουν νὰ διαφεύγουν, ὑπάρχουν καὶ τά... φηφίκια!

Κον ΑΝΔΡΕΑΝ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΝ, εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς: Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν διὰ συνδρομήν σας τὴν ὁποίαν ἐλάβομεν μέσῳ τοῦ ἀρίστου φίλου μας κ. Κυριάκου Π. Καραβουσάνου.

Κον ΚΑΤΙΝΑ ΣΟΛΟΥ, εἰς Ν. Ὑόρκην Ἀμερικῆς: Συνδρομή σας ἐλήφθη μέσῳ τοῦ ἀγαπητοῦ μας φίλου κ. Κυριάκου Καραβουσάνου. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον ΚΥΡΙΑΚΟΝ Π. ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΝ, εἰς Ν. Ὑόρκην Ἀμερικῆς: Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν δι' εὐχάς, ἐπιστολήν, συνδρομὴν καὶ φιλικόν σας ἐνδιαφέρον. Σᾶς εὐχόμεθα καλὴν ἀντάμωσιν εἰς τὸν Ἅγιον Θεολόγον νὰ ἔχῃ δὲ καὶ πολλὰ τριγόνια διὰ νὰ τά... βλέπομεν.

— Κον ΙΩΑΝΝΗΝ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ, εἰς Νότιον Αὐστραλίαν: Συνδρομή σας ἐλήφθη. μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Ν. Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Γεώργιος Δ. Νοταρᾶς, Παναγιωτίτσα Γ. Σουρή, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Καραβᾶν.

—Ἀθανάσιος Π. Κοντολέων, ἐκ τοῦ χωρίου Βιαράδικα, Διαμάντα Θεοδώρου Μεγαλοκονόμου ἐκ τοῦ χωρίου Κάλαμος, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ντάμπο Αὐστραλίας.

— Νικόλαος Σταματάκος, ἐξ Ἀρωνιαδίκων, Παναγιώτ ί τ σ α Εὐσγγ. Φριλίγκου, ἐκ Φριλιγκιανίκων, ἠρραβωνίσθησαν, εἰς Παραμάττα Αὐστραλίας.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω εὐτυχεῖς μελλονύμφους ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια.

ΓΑΜΟΙ

— Θεόδωρος Γ. Στάθης, Γυμνασιάρχης, Μαρία Τοιπιντή, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κυρία Χίου.

— Γιώργος Π. Πασχάλης, ὑπάλληλος Δ.Ε.Η., Ἑλένη Γ. Βελάνδου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ποταμόν. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κυρία Τούλα Κόη.

NEILS MOSELUND, ἐκ Δανίας, Νίνα Ἀντωνίου Κασιμάτη ἐκ Τασμανίας Αὐστραλίας, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Νικόλαος Στ. Νικηφοράκης. Θεῖος τῆς νύμφης.

— Παναγιώτης Σπ. Μάγειρος, Ἑλένη Σπ. Βλαντή, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Γεώργιος Συκιώτης. Μετὰ τὴν στέψιν παρετέθη πλούσιον γεῦμα εἰς τὰς εὐρυχώρους αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «Αὐστραλία» καὶ ἠκολούθησεν χορὸς καὶ ὡραιοτάτη διασκέδασις, παραταθεῖσα εἰς ἀτμόσφαιρα χαρᾶς μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

—Ἰωάννης Φαρδούλης, Ἐλευθερία Ψαρροῦ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους, ἀντήλλαξεν ὁ κ Νικόλαος Σουρής.

— Δημήτριος Μαυρομμάτης, Εὐσγγελία Καλοκαιρινοῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Λουράντος.

—Ἀθανάσιος Δ. Τσαούσης, Βιργινία Γεωργιάδου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

—Ἀλέξανδρος Μουρδουκούτης, Ἀγγέλα Πλημβάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας.

— Δημήτριος Γ. Γερακήτης, Ἑλένη Φιλίππου Κοντολέοντος, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ γνωστὸς ἐπιχειρηματίας κ. Ἀντώνιος Κασιμάτης. Παράνυμφαι παρέστησαν αἱ χαριτωμέναι δεσποινίδες Γεωργία Γερακίτη, ἐκ Μακάθ καὶ Τούλα Ε. Μάττη ἐκ Κέρψι. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη πλουσιωτάτη δεξίωσις μετὰ γεύματος εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Αὐστραλία, μεθ' ὃ ἤρχισεν ὁ χορός, καὶ ἡ διασκέδασις παρετάθη εἰς ἀτμόσφαιραν χαρᾶς μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Πρὸς ἅπαντας τοὺς ἀνωτέρω εὐτυχεῖς νεονύμφους, ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κυρία Αἰκατερίνη Ἰωάννου Σαμίου, ἔτεκεν εἰς Πειραιὰ ἄρρεν.

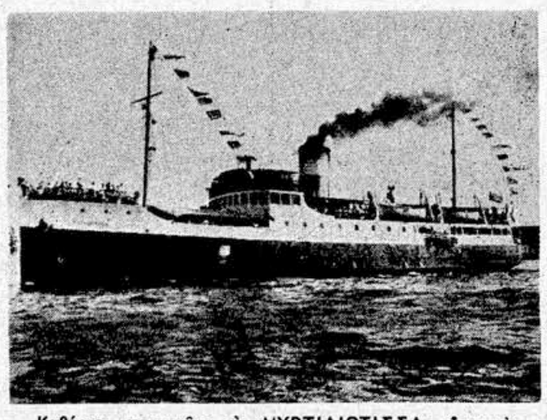
—Ἡ κυρία Μαρία Θεοδώρου Ἀνδρονίκου, ἔτεκεν θῆλυ εἰς Γόγκα - Γόγκα Αὐστραλίας.

—Ἡ κυρία Εὐδοκία Ν. Ταμπακοπούλου, ἐκ μητρὸς Κυθηρίας τὸ γένος Πεντοπούλου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

—Ἡ κυρία Ἑλένη Ἰωάν. Μεγαλοκονόμου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω εὐτυχεῖς γονεῖς, εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσουν.

ΤΟ ΚΑΛΟΤΑΞΙΔΟ ΚΑΡΑΒΙ ΜΑΣ



Κυθήριοι, προτιμᾶτε τὸ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» εἶναι τὸ ἀτμόπλοιον ποὺ σᾶς ἐξυπηρετεῖ χειμῶνα - καλοκαίρι

ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΩΝ
ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΒΕΝΕΡΗ
ΣΟΛΩΝΟΣ 91, ΚΑΛΛΙΘΕΑ — Τηλ. 961.389
Πωλήσεις διαμερισμάτων τῶν 2, 3 καὶ 4 δωματίων.
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΧΑΡ. ΣΤΑΘΗ
ΣΩΤΗΡΟΣ 49 & ΒΟΥΛΓΑΡΗ (Πασαλιμάνι)
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 421.928
ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ — ΠΑΛΤΑ — ΤΑΓΙΕΡ
ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΚΑ
ΜΟΔΑ - ΚΟΜΨΟΤΗΣ - ΕΛΙΚΡΙΝΕΙΑ

ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 62, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛΕΦ. 75-959, 78-224

ΣΗΜΑ ΚΑΤΑΤΕΘΕΝ

Ἀσυναγώνιστο σὲ ποιότητα καὶ ἐγγύηση στά:
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΚΕΥΗ
ΙΕΡΑ ΑΜΦΙΑ — ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ — ΕΠΙΤΑΦΙΟΥΣ κτλ.
Ἀπὸ τὴν ΠΑΡΑΓΩΓΗ, στὴν ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙ
Διὰ τοὺς ΔΩΡΗΤΑΣ, εὐκολίαι πληρωμῆς

ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΝΟΤΑΡΑ 45 — ΤΗΛ. 471.092
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΝΙΚΟΣ Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
Δικηγόρος
ΣΤΑΔΙΟΥ 29 — ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 233-534, 227-911

ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ
ΣΠΥΡΟΣ ΛΟΡΑΝΔΟΣ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 105 (στάσις Ἀγγελοπούλου). Τηλ. 836.642
ΠΑΛΤΑ — ΚΑΠΕΣ — ΕΤΟΛ ΚΛΠ.
● ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ
● ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΓΡΑΜΜΗ
ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
Ἀναλαμβάνομεν τὴν συντήρησιν τῶν Γουναρικῶν σας

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΕΥΣΤ. ΓΑΛΑΝΗΣ

Ὅλως ἀπροόπτως ἀπεβίωσεν εἰς Γουέλλιγκτον Νέας Ζηλανδίας, ὁ Εὐστράτιος Γαλάνης, ἐτῶν 72. Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρωνιάδικα. Εἰς Νέαν Ζηλανδίαν ἀπεδήμησεν πρὸ πολλῶν δεκαετηρίδων ὅπου διὰ τῆς δραστηριότητος καὶ τῶν πολλῶν ἄλλων προσόντων του, ἐξελίχθη εἰς σημαντικὸν ἐπιχειρηματίαν καὶ κατέλαβεν ἐξέχουσαν θέσιν μεταξὺ τῆς καλυτέρας κοινωνίας τῆς Νεοζηλανδικῆς πρωτευούσης. Κατὰ τὸ ἔτος 1937 διωρίσθη ἐπίτιμος πρόξενος τῆς Ἑλλάδος εἰς Νέαν Ζηλανδίαν, θέσιν τὴν ὁποίαν παντοιοτρόπως ἐτίμησεν. Ἡ δοᾶσις του δὲν ἦτο περιωρισμένη εἰς τὰς οἰκογενειακὰς καὶ τὰς ἐπαγγελματικὰς ὑποθέσεις του. Ἦτο καὶ εὐρύτατα κοινωνική, πατριωτικὴ καὶ ἀνθρωπιστική. Μετεῖχε τοῦ παγκοσμίως γνωστοῦ φιλανθρωπικοῦ ὀργανισμοῦ «GORSO» μερίμνη τοῦ ὁποίου παντοῖα ἀγαθὰ ἀξίας πολλῶν χιλιάδων λιρῶν ἐστέλλοντο πρὸς ἀναξιοπαθοῦντας πληθυσμοὺς τῆς Ἑλλάδος, ἀρκετὰ τῶν ὁποίων καὶ εἰς τὰ Κύθηρα. Ἦτο εὐγενικὸς ἀπὸ οἰκογενειακῆς παραδόσεως, πρόθυμος, ἐκδηλωτικός, ἄνθρωπος μὲ ἀνώτερα αἰσθήματα. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ κύκλος τῶν γνωριμιῶν του ἦτο εὐρύς. Παραλλήλως ἔχαιρε μεγάλης ἐκτιμήσεως, τόσον μεταξὺ τῶν ὁμογενῶν Νέας Ζηλανδίας καὶ Αὐστραλίας ὅσον καὶ μεταξὺ τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας τῆς Ν. Ζηλανδίας, τὴν ὁποίαν δικαιολογημένως ἠγάπησεν ὡς δευτέραν πατρίδα του. Πρὸ ἔτους ἀφίκετο εἰς τὴν Ἑλλάδα μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τοῦ ἀνταξίου ἀδελφοῦ του κ. Ἐμμανουὴλ Γαλάνη ὁμοίως μετὰ τῆς κυρίας του, διὰ νὰ ἀποθέσουν εἰς τὴν γενέτειραν γῆν τῶν Ἀρωνιαδίκων, τὰ ὀστᾶ τῆς ἀειμνήστου μητρός των ἀποβιασάσης εἰς Νέαν Ζηλανδίαν. Τότε ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις τοῦ ἐπέδωκεν παράσημον εἰς ἀναγνώρισιν τῶν πρὸς τὴν πατρίδα διακεκριμένων ὑπηρεσιῶν του.

Ἡ εἴδησις τοῦ θανάτου του, ἐβύθισεν εἰς πένθος βαρὺ τὴν οἰκογένειάν του, τὸν ἀδελφὸν καὶ τὰς ἀδελφάς του καὶ συνεκίνησεν βαθύτατα τὸ πλῆθος τῶν φίλων του καὶ ἰδιαιτέρως τοὺς ἐν Αὐστραλίᾳ καὶ Νέᾳ Ζηλανδίᾳ Κυθηρίους καὶ λοιποὺς ὁμογενεῖς. Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι καὶ ἀπὸ πλούσιον στέφανοι, ἀπὸ οἰκείους, συγγενεῖς, φίλους καὶ ὀργανώσεις.

Πρὸς τὴν σύζυγόν του κυρίαν Χρύσαν Εὐστρ. Γαλάνη, πρὸς τὰ τέκνα του, τὸν ἀδελφόν του κ. Ἐμμανουὴλ Γαλάνην, τὰς ἀδελφάς του κυρίας Ροδάνθην Παύλου Κομηνοῦ καὶ Αἰκατερίνην Γ. Μαρσέλλου, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του ἐκφράζομεν θερμότατα

«ΚΥΘΗΡΑ·Ϊ·ΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑ'Ϊ'ΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερικοῦ ..... δρχ. 60
Ἀμερικῆς ..... $ 8
Αὐστραλίας-Ἀφρικῆς £ 2½
Τράπεζαι — Ὀργανισμοὶ — Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις δρ.100

Ἀπλαῖ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνονται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Βουλγαροκτόνου 4 — Ἀθῆναι Τ. 705

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.50

Σοβαραὶ αἱ ζημίαι ἐκ τῆς ἀνομβρίας.-Σφοδρότατος ἄνεμος αἰτία ματαιώσεως δρομολογίων.-Κούτσουρο τουφεκίζεται ἀντὶ τρουλίδας

Ἡ ἀνομβρία εἰς τὸ Νησὶ συνεχίζεται μεσοῦντος τοῦ Δεκεμβρίου. Καὶ εἶναι πρωτοφανὴς ἡ ἐφετεινὴ ξηρασία, πρὸς μεγάλην ζημίαν τῆς γεωργίας, δενδροκομίας καὶ κτηνοτροφίας. Μέχρι τώρα εἰσήγοντο εἰς τὸ Νησὶ μόνον ἄλευρα. Ἐφέτος θὰ χρειασθῆ νὰ εἰσαχθοῦν καὶ κτηνοτροφαί. Διότι μέχρι τῆς 15ης Δεκεμβρίου δὲν ἐφύτρωσαν ραδίκια, καὶ οἱ γεωργοί μας δὲν ἔσπειραν, οὔτε πλαγιομάνους λόγω τῆς ξηρασίας.

Ἐκτὸς ὅμως ἀπὸ τοὺς γεωργοκτηνοτρόφους, οἱ ὁποῖοι κάπως θὰ βολευθοῦν, ἀφοῦ τὰ περίφημα πλοιάρια Βέζου — Ξηγταράκου καὶ Κάπονα, ἐφοδιάζουν τὸ Νησὶ ἔξωθεν, ἡ ξηρασία ἔβλαψε ἀνεπανορθώτως καὶ τοὺς κυνηγούς. Διότι οἱ μπεκάτσες ὅταν δὲν εὑρίσκουν ὑγρὸ ἔδαφος νὰ ραμφίσουν, μεταναστεύουν ὁλοταχῶς. Ἔτσι, ἐλάχιστες ἐθέαθησαν ἐφέτος καὶ ὀλίγοι πιστεύουν τὸ διαδιδόμενον ὅτι ὁ Νίκος ὁ Πλάστης ἐτρουβάδιασε κάποια μέρα, στὴ Βρουλέα, περὶ τὰς δέκα. Δέκα μπεκάτσες μὲ τέτοια ξηρασία, ἔστω καὶ μὲ κυνηγὸ τὸν Πλάστη, ποὺ εἶναι δεινός, θεωρεῖται κάτι τὸ ἀπίστευτο. Νὰ τὶς βλέπει κανεὶς τρουβαδιασμένες καὶ νὰ ἀμφιβάλῃ, ὅπως ἀμφέβαλε ὁ Κουτσούνης, ὅταν ἔβλεπε στὸ σπίτι του τὸν ψῶφιο λαγό. Ἀτύχημα δηλαδὴ ἡ ἐφετεινὴ ἀνομβρία ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.

★

Ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης κακοκαιρίας καὶ τοῦ σφοδροτάτου ἀνέμου ποὺ ἐνέσκυψε καθ' ὅλην τὴν χώραν, κατὰ τὸ πρῶτο δεκαήμερο τρέχοντος, πολλοὶ πλόες ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν ἀνεστάλησαν καὶ πολλαὶ ἀνωμαλίαι ἐσημειώθησαν περὶ τὰ θαλάσσια δρομολόγια. Ἔτσι διὰ ποώτην φορὰν ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν δὲν κατώρθωσεν ἡ ἐκτέλεση τὸ τακτικὸν ἑβδομαδιαῖον δρομολόγιόν του τὴν 9ην τρέχοντος τὸ πλοῖον ποὺ ἐξυπηρετεῖ πάντοτε τὰ Κύθηρα μὲ θαυμαστὴν συνέπειαν, τὸ περίφημο «Μυρτιδιώτισσα» οὔτε καὶ τὸ «Φίλιππος», τῆς νέας ἀγόνου γραμμῆς, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη χάρις εἰς τὸ ἐνδιαφέρον, τοῦ φίλου ὑπουργοῦ κ. Σταύρου Μπίρη, ἠδυνήθη νὰ ἐκτελέση ἀλόκληρον τὸ δρομολόγιον τῆς 7ης τρέχοντος. Ἀφοῦ ἔφθασεν μέχρι Καψαλίου καὶ ἀπεβίβασεν τοὺς ἐπιβάτας του ἐπέστρεψεν εἰς Πειραιὰ καθ' ὅσον ὁ διάπλους Κυθήρων — Κρήτης ἦτο ἀκατόρθωτος λόγω τῆς σφοδρᾶς τρικυμίας.

Ἡ μεγάλη ὅμως τραβάγια εἶχε καὶ τὰς ἀγαθὰς συνεπείας της. Οἱ κοντομυτάδες τοῦ Λειβαδιοῦ καὶ οἱ γιαννακατζῆδες τῆς Ἀλεξανδράδας, ἔκαμαν γερὲς μπάζες. Μὲ τὸ δυνατὸ ἀέρα, τὰ πουλιὰ δὲν μποροῦσαν νὰ πετοῦν, τὰ ἐπλησίαζαν λοιπὸν κατὰ βοῦλησιν καὶ τὰ τουφεκοῦσαν στὰ καθιστὰ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς. Οἱ γιαννακατζῆδες ἐξ ἄλλου μὲ τὸ φανάρι στὸ χέρι, εὕρισκαν τοὺς γιαννάκους κοπαδιαστοὺς κουρνιασμένους μέσα στὰ ἄφθονα χαλάσματα μὲ τὰ ὁποῖα ἐπροίκισε τὸ Νησὶ μας ἡ μετανάστευσις καὶ τοὺς ἔπιαναν χωρὶς κόπο. Μᾶς γράφουν ὅτι τὶς ἡμέρες αὐτές, οἱ φίλτατοι Βαλέριος καὶ Θεοδόσης, στὴν Ἀλεξανδράδα, ἔπιασαν τόσους πολλοὺς κοκκινολαίμηδες ποὺ ἔβαλαν ἀρκετοὺς καὶ εἰς τὸ ψυγεῖο, γιὰ τὰ Χριστούγεννα.

★

Εἰς τὰ περισσότερα σχολεῖα τῆς Νήσου, ἤρχισεν ἡ παροχὴ συσσιτίου εἰς τοὺς μαθητάς. Δι' ἐκείνους βεβαίως ποὺ κατοικοῦν πλησίον εἰς τὰ διδακτήρια τὸ συσσίτιον δὲν ἔχει ἀξίαν, οὔτε καὶ μένουν, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, νὰ τὸ λάβουν οἱ μαθηταὶ αὐτοί. Δι' ὅσους ὅμως κατοικοῦν μακρὰν τῶν διδακτηρίων εἶναι ἀληθινὸ εὐεργέτημα, ἰδία κατὰ τὸν χειμῶνα. Πάντως ἐπειδὴ τὰ τρόφιμα, ὁπωσδήποτε περισσεύουν, θὰ ἦτο ἴσως ὀρθόν, ἄτοξ καὶ τὸ μέτρον ἐφαρμόζεται καὶ τὰ τρόφιμα διαπίθενται καὶ προσαρτηθῆ εἰς κάθε σχολεῖον καὶ ἀπὸ ἕνα κοτέτσι. Μὲ τὰ περισσεύματα τοῦ συσσιτίου θὰ μποροῦσαν ἀσφαλῶς νὰ τραφοῦν ἀρκετὲς δρνιθες ὥστε μὲ τὰ αὐγὰ καὶ τὰ κοκορόπουλα νὰ ἐμπλουτίζεται καὶ νὰ ποικίλη τὸ μαθητικὸ γεῦμα.

★

Ἐν ἀντιθέσει μὲ τὴν Ἀγίαν Πελαγίαν καὶ μὲ τὸ Καψάλι, ὅπου ἡ προσπάθεια πρὸς κατασκευὴν λιμένων ἐγνωστοποιήθη ἐκ πρώτης ἀρχῆς καὶ διεδόθη εὐρέως, ὥστε νὰ πληροφορηθοῦν περὶ αὐτῶν ὅλοι οἱ συμπατριῶται καὶ νὰ προσφέρουν τὴν βοήθειάν των, ὥστε ἡ προσπάθεια νὰ ἐπιτύχῃ, ἀνάλογος πρωτοβουλία ἐκδηλωθεῖσα τὸ λῆξαν θέρος διὰ τὴν λιμενοποίησιν τῆς περιοχῆς «Πλατεῖα Ἄμμος», ἐκρατήθη μέχρι στιγμῆς ἀπόρρητος. Ἔτσι καίτοι ἐζητήσαμεν πληροφορίας ἀπὸ παρόγοντας τοῦ Καραβᾶ, δὲν ἠδυνήθημεν νὰ διαφωτισθῶμεν περὶ τοῦ μελετωμένου ἔργου, ὥστε νὰ ἐνημερώσωμεν σχετικῶς τοὺς ἀναγνώστας μας, πολλοὶ τῶν ὁποίων ἀσαφῶς πληροφορηθέντες ὅτι κάτι καλὸ γίνεται εἰς τὴν Πλατεῖαν Ἄμμον μᾶς ἐρωτοῦν. Διατί ἄραγε αὐτὸ τὸ ἀπόρρητον; Εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποφέρῃ ἀποτελέσματα μιὰ κοινωφελὴς προσπάθεια, ὅταν οἱ πρωτεργάται της τὴν κρατοῦν μακρὰν τῆς δημοσιότητος;

★

Μὲ τὴν ἐφετεινὴν μεγάλην ἐλαιοπαραγωγὴν ἀνέκυψε καὶ πάλιν ὀξὺ τὸ πρόβλημα ἐπεκτάσεως καὶ βελτιώσεως τῶν ἀγροτικῶν δρόμων τῆς Νήσου, οἱ ὁποῖοι κυρίως ἐξυπηρετοῦν τοὺς ἐλαιοπαραγωγούς. Ἔτσι μᾶς γράφουν γράμματα ἀπελπισίας διὰ τὸν ἀγροτικὸν δρόμον ὁ ὁποῖος ὁδηγεῖ εἰς τὴν περιφέρειαν Καλαμαύρου καὶ Βάνη. Οἱ παραγωγοὶ τῶν περιφερειῶν αὐτῶν πολὺ ἐταλαιπωρήθησαν νὰ μεταφέρουν τὸν ἐλαιόκαρπον εἰς τὰ χωρία των, μὲ τὰ ζῶα. Ἂν ὁ δρόμος ἦτο κάπως καλύτερος θὰ ἐξυπηρετοῦντο μὲ τὰ αὐτοκίνητα. Ἡ ἀρμοδία κοινότης ἂς μεριμνήσῃ διὰ τὴν χορήγησιν παρὰ τῆς Νομαρχίας σχετικῆς πιστώσεως καὶ οἱ ἀπανταχοῦ φιλοπρόοδοι συμπατριῶται ἂς ἐνισχύσουν τὸ ἔργον, ὡστε ὁ δρόμος Ἀγίου Κοσμᾶ — Βάνη νὰ ἐπεκταθῆ καὶ νὰ βελτιωθῆ καθ' ὅλον τὸ μῆκος του. Εἶναι ἀπὸ τοὺς πλέον χρησίμους ἀγροτικοὺς δρόμους ὅλης τῆς Νήσου. Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς ἐλαιοπαραγωγοὺς θὰ ἐξυπηρετῆσῃ πολὺ καὶ τοὺς προσκυνητὰς τοῦ Ἀγίου Κοσμᾶ καθὼς καὶ τουριστικοὺς ἀκόμη σκοπούς. Ἀλλά, διατί νὰ τὸ ἀποκρύψωμεν; Ὁ δρόμος πρὸς Βάνην καὶ Καλαμαῦρον, θὰ ἀνακουφίσῃ καὶ τούς... δυστυχισμένους τοὺς Καλαμίτες καὶ τοὺς γνωστοὺς κυνηγοὺς τῆς Βρουλέας ἀπὸ τὴν συρροὴν τῶν τουφεκιοφόρων, ἕνεκα τῆς ὁποίας καταντᾶ ἐνίοτε ὁ βίος ἀβίοτος. Διότι ὁ νέος δρόμος θὰ διασχίζῃ ἀτέλειωτους καὶ ἐκλεκτοὺς κυνηγότοπους εἰς τοὺς ὁποίους θὰ ἔρχωνται μὲ τὰ αὐτοκίνητα οἱ κυνηγοὶ οἱ ὁποῖοι τώρα κατακλύζουν τὴν περιοχὴ μας. Ἔτσι θὰ ἀναπνεύσωμεν. Οἱ μόνοι ἴσως ποὺ θὰ ζημιωθοῦν ἀπὸ τὴν περίπτωσιν, εἶναι 2 — 3 καλοί μας φίλοι, ποὺ κυνηγοῦν πάντοτε μόνοι καὶ πάντοτε ἀξίοιστοι εἰς τὰς ἀποκόσμους περιοχὰς τῶν Καστρίων. Μὰ καὶ δι' αὐτοὺς γνωρίζομεν τράπον γιὰ νὰ βολευθοῦν. Θὰ τὸν ὑποδείξωμεν ἐν καιρῷ. Λοιπὸν ὅλοι μαζὶ ἀπὸ Καλάμου μέχρι Μυρτιδίων καὶ ἀπὸ Καψαλιοῦ μέχρι Καοαβᾶ, ὅλοι τὸν ὀβολόν σας γιὰ τὸν δρόμο Ἀγίου Κοσμᾶ καὶ Βάνη.

★

Δὲν παθαίνουν μόνο εἰς τὸ Νησί μας οἱ κυνηγοὶ ἀτυχήματα. Συμβαίνουν καὶ εἰς πολλοὺς συμπατριώτας οἱ ὁποῖοι ἂν καὶ ἐγκατεστημένοι εἰς τὰς Ἀθήνας ἐξακολουθοῦν νὰ κυνηγοῦν. Ἕνας ἐξ αὐτῶν, φημισμένος σ' ὅλο τὸν κόσμο, ὄχι τόσον ὡς κυνηγός, ὅσον ὡς ἔμπορος εἰδῶν τουρισμοῦ, ἐνῶ ἐρέβαζε ἔξω ἀπὸ τὴ βίλλα του, κοντὰ στὸ Σούνιον, εἶδε τρεῖς τρουλίδες νὰ προσγειώνωνται εἰς παρακείμενον ἀγρόν. Χωρὶς χασομέρι ἁρπάζει τὸ δίκαννο καὶ ἐξορμᾶ. Ἐπωφελούμενος δὲ μικρᾶς ρεματιᾶς προχωρεῖ ταχέως πρὸς τὸ σημεῖον προσγειώσεως, ὥστε νὰ ἐμφανισθῆ εἰς τὶς τρουλίδες ἐξ ἀποστάσεως 20 — 25 μέτρων. Καὶ διὰ τὸ ἀσφαλέστερον ἀποφασίζει νὰ τοὺς ρίξη στὰ καθιστά.

Φθάνει λοιπὸν εἰς τὸ κατάλληλο σημεῖο, ἐπωμίζει τὸ ὅπλο καὶ ἀρχίζει νὰ σηκώνη τὸν κορμόν, ὥστε νὰ τουφεκίση πρὶν τὸν ἀντιληφθοῦν. Σὲ λίγο ἀκούγεται ἡ τουφεκιά, ὁ κυνηγὸς τρέχει πρὸς τὸν στόχον καὶ οἱ τρουλίδες πετιῶνται λίγα μέτρα πιὸ πέρα καὶ τοέπονται πρὸς τὸ ἀχανὲς τῆς θάλασσας. Τί εἶχε συμβῆ; Ἀντὶ τρουλίδες ἡ τουφεκιὰ ἐρρίφθη εἰς προεξέχον κούτσουρο, ὑπόλειμμα ἀγοιαχλαδιᾶς, τὸ ὁποῖον ὁ κυνηγὸς ἐξέλαβε γιὰ τρουλίδα. Τὸ ἔβλεπα κομμάτι μεγάλο, μᾶς ἔλεγε ὁ φίλος κυνηγός, ἐκμυστηρευόμενος τὸ πάθημά του, μὰ ἔμοιαζε καταπληκτικὰ μὲ τρουλίδα ἔτοιμη νὰ πετάξη. «Ἐδίαστηκα λοιπὸν καὶ τὴν ἔπαθα». Ἀργότερα εἶδαμε καὶ ἐμεῖς τὸ κούτσουρο αὐτό. Πραγματικῶς ἦταν μεγαλούτσικο, δηλαδὴ ἀοκετὸ γιὰ νά... μαγειρεύση κανεὶς ὦς μισὸ κατκί. Ἀλεξανδραδιώτικη φάβα. Καὶ αὐτὴ θὰ πρέπει νὰ εἶναι ἡ τύχη του, ἔπειτα ἀπὸ τὴν τουφεκιὰ ποὺ ἐδέχθη, ὥστε νὰ μὴ πάη καὶ τὸ φυσίγγι χαμένο.

ΕΞΑΙΡΕΤΟΣ ΚΥΘΗΡΑ·Ϊ·ΚΗ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

Ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Ἀλεξανδράδες ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Ἐμμ. Πετρόχειλος, εἰκονίζεται ἀνωτέρω μετὰ τῆς ἀνταξίας συζύγου του Ἀργυρούλας, τὸ γένος Γεωργίου καὶ Ἑλένης Καβαλίνη καὶ τῶν χαριτωμένων θυγατέρων των Μαρίνας καὶ Ἑλένης ποὺ καμαρώνουν μὲ τὴν ἐθνικήν μας ἐνδυμασίαν. Ἡ οἰκογένεια Πετροχείλου εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς τὴν πόλιν Μπονάλμπο τῆς Αὐστραλίας καὶ πρωτοστατεῖ εἰς κάθε κοινωνικὴν καὶ φιλανθρωπικὴν ἐκδήλωσιν. Ὁ κ. Πετρόχειλος εἶναι ἀξιωματοῦχος τοῦ Δήμου Μπονάλμπο καὶ χαίρει ἀπεριορίστου ἐκτιμήσεως διὰ τὴν προοδευτικήν του δρᾶσιν. Μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ τῆς ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα περιοδείας του τὸ παρελθὸν θέρος, προέβη διὰ τοῦ Αὐστραλιανοῦ Τύπου, εἰς λεπτομερῆ ἐξιστόρησιν τῶν ἐντυπώσεών του ἀπὸ τὴν πατρίδα ἐγκωμιάσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Εἶναι καὶ διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὁ κ. Πετρόχειλος ἄξιος θερμοτάτων ἐπαίνων.

ΕΙΣ ΚΑΤΑΝΥΚΤΙΚΗΝ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑΝ ΕΠΑΝΗΓΥΡΙΣΘΗ Η ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ, Δεκέμβριος (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὴν 11ην Νοεμβρίου, ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ, ἐπανηγύρισε μεγαλοπρεπῶς ὁ ἱερὸς ναὸς Ἁγίου Μηνᾶ εἰς Διακόφτι. Τὴν θείαν λειτουργίαν, μετ' ἀρτοκλασίας, ἐτέλεσεν ὁ ἡγούμενος Ἁγίας Μόνης ἱερομόναχος κ. Εὐθύμιος Καλλίγερος. Εἰς τὴν πανήγυριν προσῆλθον πολλοὶ ἐκ τῶν κοινοτήτων Ἀρωνιαδίκων καὶ Φριλιγκιανίκων καθὼς καὶ πολλῶν ἄλλων χωρίων τῆς νήσου. Ἔπειτα ἀπὸ τὴν λειτουργίαν, κατὰ παλαιότατον ἔθιμον, ἐγένετο λιτάνευσις τῆς εἰκόνος τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ καὶ ἀνεπέμφθη δέησις ὑπὲρ τῆς ὑγείας καὶ εὐημερίας τῶν κατοίκων τῆς νήσου καὶ τῶν ἐξ αὐτῆς ἀποδημούντων. Μετὰ τὴν ἱεροτελεστίαν ἤρχισε τὸ καθιερωμένον γεῦμα καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις ἡ ὁποία παρετάθη, μὲ πολὺ κέφι, μέχρι τῶν βραδυνῶν ὡρῶν.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν ἐπανηγύρισαν σεμνοπρεπῶς, ὁ ἱερὸς ναὸς Λογοθετιανίκων, μὲ ἱερουργὸν τὸν ἐφημέριον τῆς κοινότητος αἰδεσιμώτατον Ἠλίαν Χανιώτην καὶ τὸ παρεκκλήσιον Ἁγίου Μηνᾶ παρὰ τὸ χωρίον Ἀλοϊζιάνικα, μὲ ἱερουργὸν τὸν αἰδεσιμώτατον Ἰωάννην Λευθέρην. Τόσον εἰς Λογοθετιάνικα, ὅσον καὶ εἰς Ἀλοϊζιάνικα, παρέστησαν πολλοὶ κάτοικοι τῶν γύρω συνοικισμῶν καὶ ἡ θεία λειτουργία, μετ' ἀρτοκλασίας, ἐτελέσθη ἐνώπιον πυκνοῦ ἐκκλησιάσματος.

Α. Θ. Κ.

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΚΟΚΚΕΒΗΝ

Εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον ἐδημοσιεύσαμεν ὅτι μετέβη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον ἰατρὸς μικροβιολόγος καὶ ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν. Λάθος μᾶς εἶχον πληροφορήσει. Μετέβη πράγματι μικροβιολόγος. ἀλλὰ δὲν παρέμεινεν. Καὶ ἔτσι ἡ θέσις ἐξακολουθεῖ νὰ χηρεύῃ πρὸς μεγάλην ἀμηχανίαν τῶν συμπατριωτῶν, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἀνάγκην σχετικῆς παρακολουθήσεως καὶ πρὸς ἀνυπολόγιστον βλάβην, φυσικά, τῆς λειτουργίας τοῦ Νοσοκομείου. Δὲν γνωρίζομεν τί σκέπτεται καὶ τί δύναται νὰ πράξῃ ἐν προκειμένῳ τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον. Πάντως πρέπει κάτι νὰ γίνῃ, διότι ἡ κατάστασις δὲν ἐπιδέχεται περαιτέρω παράτασιν. Λύσις βεβαίως θὰ ἦτο, ὅπως εἰς περιπτώσεις ὡς ἡ ἰδική μας, ἐπιτραπῇ ἡ πρόσληψις ἑνὸς διοχημικοῦ ἀντὶ μικροβιολόγου. Ἐργασία θὰ ἐγίνετο ἡ αὐτή, ἂν ὄχι καλυτέρα καὶ τὸ θέμα θὰ ἔλυγε ἅπαξ διὰ παντός, δεδομένου ὅτι ἐπιστήμονες διοχημικοὶ ὑπάρχουν κατὰ τὰς πληροφορίας μας πολλοὶ ποὺ θὰ ἐδέχοντο νὰ ὑπηρετήσουν μὲ τὸν γενναῖον μισθὸν τῶν 10.000 μηνιαίως.

ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΕΙΣ ΑΥΛΕΜΟΝΑ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 13 τῆς 29-10-1964 ἀποφάσεως τοῦ Β' Π.Υ.Σ.Σ.Ε. Ἀττικῆς κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ κ. Γεωργίου Λιαροπούλου, ἀναπληρωτοῦ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῆς Δ' Περιφερείας Πειραιῶς, προετάθη ἡ ἵδρυσις Δημοτικοῦ Σχολείου εἰς τὸ χωρίον Αὐλέμονας.

Εὐελπιστοῦμεν, ὅτι οἱ ἁρμόδιοι θὰ ἐπιληφθοῦν τῆς ἀπαιτουμένης διαδικασίας διὰ τὴν χορήγησιν τῆς ἀναγκαίας πιστώσεως, πρὸς ἔναρξιν τῆς λειτουργίας του.

ΚΕΝΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ

Κατὰ τὸ τρέχον σχολικὸν ἔτος, μερικὰ ἀπὸ τὰ Δημοτικὰ Σχολεῖα τῆς Νήσου λειτουργοῦν πλημμελῶς, ἐλλείψει διδασκάλων. Οὕτω, παραμένουν κεναὶ διδασκαλικαὶ θέσεις εἰς τὰ σχολεῖα Χώρας, Λειβαδίου, Καβουνιάδων, Λογοθετιανίκων, Γερακαρίου καὶ Ἁγίας Πελαγίας.

ΝΕΟΣ ΕΙΣΠΡΑΚΤΩΡ

Τὸ Συμβούλιον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητας ἀνέθεσεν εἰς τὸν συμπατριώτην κ. Γεώργιον Μουλὸν τὴν εἰσπραξιν τῶν συνδρομῶν τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος, ὁ ὁποῖος ἤρχισεν, ἤδη, τὴν ἐργασίαν του.

Η ΙΑΤΡΟΣ ΑΝΝΑ Δ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ληξάσης τῆς ἑξαμήνου συμβάσεως τῆς Ἰατροῦ δίδος Ἄννας Δ. Ἀργυροπούλου, μὲ τὸ Κρατικὸν Νοσοκομεῖον Ἀθηνῶν, προσελήφθη καὶ ἀνέλαβεν ὑπηρεσίαν μὲ τὸν αὐτὸν βαθμὸν (Διευθυντρίας) καὶ μὲ νέαν σύμβασιν εἰς τὸ Ἱπποκράτειον Νοσοκομεῖον Ἀθηνῶν.

Οἱ συμπατριῶται, εἰς περίπτωσιν ἀνάγκης των — πολὺ εἰλικρινῶς τοὺς τὴν ἀπευχόμεθα, ἀλλὰ εἴμεθα ἄνθρωποι καὶ ὑποκείμεθα εἰς ὅλα — δύνανται νὰ ὑπολογίζουν εἰς αὐτήν, ποὺ προθύμως θὰ τοὺς ἐξυπηρετήσῃ.

Ὅποιος τυχὸν τὴν χρειασθῆ, ἂς τηλεφωνήσῃ στὸ 884 - 476 τηλέφωνόν της.

Ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Αἰκατερίνη Ι. Κασιμάτη, ἡ ὁποία προσελήφθη εἰς τὸν ΟΤΕ κατόπιν λαμπρᾶς ἐπιτυχίας εἰς διαγωνισμὸν δακτυλογράφων

ΑΦΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Ἐπιβαίνοντες τοῦ ὑπερωκεανίου «Ἑλληνὶς», ἀφίκοντο πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς πατρίδος καὶ τῶν ἐνταῦθα συγγενῶν των, οἱ κάτωθι ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας:

Θεόδωρος Ἐμμανουὴλ Ἀλφιέρης, ἐκ Ποταμοῦ. Ὁ κ. Ἀλφιέρης ἀφίκετο ἀπὸ τὴν πόλιν Σύδνεϋ ὅπου διατηρεῖ ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις, θὰ παραμείνῃ δὲ εἰς Πειραιᾶ πλησίον τῆς μητρός του κυρίας Λουκίας Ἐμμανουὴλ Ἀλφιέρη χάριν τῆς ὁποίας καὶ ἦλθεν ἐξ Αὐστραλίας.

— Θεόδωρος Καστρίσος ἐκ τοῦ χωρίου Καστρισιάνικα. Ὁ κ. Καστρίσος ἀφίκετο ἀπὸ τὴν πόλιν Μέλμπουρν ὅπου ἐπὶ ἀρκετὰ ἔτη ἀνέπτυξεν τὴν δρᾶσιν του ὡς ἄριστος ἐπιχειρηματίας.

— Παναγιώτης Μαυρομμάτης ἐξ Ἁγίας Ἀναστασίας. Ὁ κ. Μαυρομμάτης ἀφίκετο ἀπὸ τὴν πόλιν Μπενάλλα ὅπου διατηρεῖ ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις.

— Ἰωάννης Σουρῆς ἀπὸ τὸ χωρίον Πετρούνι. Ὁ κ. Σουρῆς ἀφίκετο ἀπὸ τὴν πόλιν Παρραμάττα, ὅπου ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἔδρασεν ὡς ἱκανότατος ἐπιχειρηματίας.

— Τέλος ἀφίκετο χάριν τῶν ἐδῶ προσφιλῶν γονέων καὶ ἀδελφῶν της ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Ρίτσα Μ. Ταμβάκη ἐκ Ποταμοῦ.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀφιχθέντας εὐχόμεθα εὐχάριστον τὴν ἐν Ἑλλάδι διαμονήν.

Ἀνεχώρησαν, ἀεροπορικῶς, εἰς Αὐστραλίαν, οἱ κάτωθι ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας:

— Ἀντώνιος Γ. Κασιμάτης, ἐκ Καστρισιανίκων, μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του Μάντης καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός των Ἑλένης, κατευθυνόμενοι εἰς Χόμπαρτ Τασμανίας. Ὁ κ. Κασιμάτης ἀφίκετο εἰς τὴν πατρίδα πρὸ πενταμήνου, ἐκτὸς δὲ τῆς νήσου περιώδευσε καὶ πλεῖστα ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος, διαμείνας καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας ἐπ' ἀρκετόν. Ὁ κ. Κασιμάτης κατὰ τὴν ἐνταῦθα παραμονήν του, ἐκτὸς ἄλλων του ἀπασχολήσεων συνειργάσθη μετὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον» ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ταχυτέρας ἀνεγέρσεως τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων.

— Νικόλαος Κομηνός, ἐκ τοῦ χωρίου Κομηνιάνικα. Ὁ κ. Κομηνὸς ἀφίκετο πρὸ μηνὸς χάριν τῶν ἐνταῦθα συγγενῶν του. Ἤδη, κατευθύνεται εἰς τὴν πόλιν Τσάλεβιλ, ὅπου εἶναι ἐπαγγελματικῶς ἀποκατεστημένος.

— Θεόδωρος Ποτήρης, ἐκ Μυλοποτάμου, κατευθυνόμενος εἰς Σύδνεϋ. Ὁ κ. Ποτήρης μεταβαίνει εἰς Αὐστραλίαν πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν ἐκεῖ καλῶς ἀποκατεστημένων τέκνων του.

Ὁμοίως ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν ἀτμοπλοϊκῶς οἱ κάτωθι ἀγαπητοί μας συμπατριῶται:

— Ἀναστάσιος Θεοδοσίου Καστρίσος, ἐξ Ἀρωνιαδίκων, κατευθυνόμενος εἰς Χόμπαρτ τῆς Τασμανίας, πλησίον τῆς οἰκογενείας του. Ὁ κ. Καστρίσος ἀφίκετο εἰς τὴν πατρίδα πρὸ διετίας, διαμείνας κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς Ἀρωνιάδικα καὶ Διακόφτι.

— Σταῦρος Π. Κορώνης, ἐκ Βιαραδίκων, κατευθυνόμενος εἰς Σύδνεϋ πρὸς ἐπαγγελματικὴν ἀποκατάστασιν. Ὁ νεαρὸς κ. Κορώνης μεταβαίνει εἰς Σύδνεϋ κατὰ πρόσκλησιν τοῦ προσφιλοῦς ἀδελφοῦ του κ. Δημητρίου Π. Κορώνη, ἐγκατεστημένου εἰς Σύδνεϋ.

Τέλος, ἀνεχώρησεν εἰς Καναδᾶν διὰ τουριστικοὺς σκοποὺς ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Πόπη Δημ. Πασάκου, ἐκ Καραβᾶ, προσκεκλημένη τοῦ ἐκεῖ ἐγκατεστημένου προσφιλοῦς ἀδελφοῦ της.

Πρὸς πάντας τοὺς ἀναχωρήσαντας ἀγαπητοὺς συμπατριώτας μας, εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ σύντομον ἐπιστροφὴν εἰς τὴν πατρίδα.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ὁ κ. Παναγιώτης Πετρόχειλος, ἐβάπτισεν εἰς Αὐστραλίαν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Χαραλάμπους Λεονταράκι, ὀνομάσας αὐτὸ Θεόδωρον.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν,

ΕΥΧΕΤΑΙ

πρὸς τὰ μέλη του καὶ τοὺς ἀπανταχοῦ τῆς γῆς Κυθηρίους, χαρούμενα Χριστούγεννα καὶ εὐτυχὲς τὸ Νέον Ἔτος 1965.

Διὰ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ι. Στάης — Γρηγ. Λ. Κασιμάτης

ΝΕΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΦΙΛΕΝΑΔΑ

Ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε, σὲ κομψὸ τόμο, τὸ βιβλίο τοῦ γνωστοῦ δημοσιογράφου καὶ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν συνεργάτου τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» Φάνη Κλεάνθη «Ζητεῖται φιλενάδα». Πρόκειται γιὰ μιὰ σειρὰ εὐθυμογραφημάτων μὲ ὑποθέσεις παρμένες ἀπὸ τὴ σύγχρονη ἀθηναϊκὴ ζωὴ ποὺ τὸ χιοῦμορ τους σὲ κατακτᾶ εὐθὺς ἀπὸ τὴν πρώτη σελί

Περατοῦται ἡ προεργασία ἱδρύσεως τοῦ Γηροκομείου

Ἀναφορικῶς μὲ τὸ σπουδαι ὁτατον θέμα τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων, εὑρισκόμεθα εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ γνωστοποιήσωμεν πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ συμπατριώτας τὰ ἀκόλουθα:

1) Πρὸ εἰκοσαημέρου ὑπεγράφησαν εἰς Ἀθήνας ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου κ. Ἀναργύρου Β. Στρατηγοῦ, τὰ ὑπ' αὐτοῦ συνταχθέντα συμβόλαια διὰ τῶν ὁποίων δωρίζεται εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Ἵδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» τὸ ἀναγκαιοῦν οἰκόπεδον Γρηγορίου Γ. Κασιμάτη καὶ κληρονόμων Γεωργίου Γρ. Κασιμάτη, πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ Γηροκομείου. Ἐκ μέρους τῶν εὐγενῶν δωρητῶν, τὸ συμβόλαιον ὑπέγραψεν ὁ κ. Ἀντώνιος Γ. Κασιμάτης, (παρεπιδημῶν, τότε εἰς τοὺς Ἀθήνας) καὶ ἡ ἀδελφή του κ. Ἑλένη Π. Κασιμάτη. Ἐκτὸς τοῦ κληρονομικοῦ παρεχωρήθη καὶ ἡ ἰδιοκτησία τοῦ ἐγκρίτου συμπατριώτου κ. Γρηγορίου Γ. Κασιμάτη μετὰ τῆς ἡμιτελοῦς οἰκίας του.

2) Τὴν 27ην τρέχοντος, ἐκπληστηριάζεται ἡ ἐν Ἀθήναις κειμένη οἰκία τῶν κληρονόμων τοῦ ἀειμνήστου συμπατριώτου Γεωργίου Γρηγορίου Κασιμάτη, τὴν ὁποίαν, λίαν εὐγενῶς, παρεχώρησαν δωρεὰν εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Ἵδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» ἵνα μὲ τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον θὰ ἀποφέρῃ ἡ πώλησίς της κτισθῇ τὸ Γηροκομεῖον.

3) Ὁ ἐν Κυθήροις ἐκπρόσωπος τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν κ. Γεώργιος Κόκσμα, ἐπεράτωσεν τὴν κατασκευὴν τῶν σχεδίων τοῦ Γηροκομείου. Ταῦτα ὑποβάλλονται κατ' αὐτὰς πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ ἁρμόδιον Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας, τῆς ὁποίας καὶ θὰ τύχουν ταχύτατα ὥστε νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου.

Περισσοτέρας λεπτομερείας, θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον.

ἈΠΈΡΑΝΤΟΣ ΚΑΙ ΒΑΘΥΤΆΤΗ Ἡ ὈΔΎΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΊΩΝ ΔΙΆ ΤΟΝ ΘΆΝΑΤΟΝ ΤΟΥ ΆΕΙΜΝΉΣΤΟΥ ΘΕΜΙΣΤ. ΠΕΤΡΟΧΕΊΛΟΥ

ΤΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΘΛΙΨΕΩΣ

ΚΥΘΗΡΑ, Δεκέμβριος 1964 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ 6η Δεκεμβρίου ἦτο ἡμέρα γενικοῦ πένθους δι' ὁλόκληρο τὸ Νησί. Ἀπὸ ἑνωρὶς μὲ βαθυτάτην ὀδύνην καὶ συγκλονιστικὴν κατάπληξιν ἐπληροφοροῦντο οἱ συμπατριῶται, ὅτι ὁ δημοφιλέστατος καθηγητὴς Θεμιστοκλῆς Πετρόχειλος, ὁ ὁποῖος τόσα πολλὰ προσέφερεν εἰς τὸ Νησί, κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς ζωῆς του, δὲν ὑπῆρχε πλέον μεταξὺ τῶν ζώντων. Θῦμα ὑπουλης ἀσθενείας τῆς ὁποίας τὴν ὕπαρξιν δὲν ἐγνώριζε κἀν, ἔφυγε ἀπὸ τὴ ζωὴ εἰς τὰ 54 χρόνια του, πρὸς ἀνέκφραστον θλῖψιν τῆς ἀφοσιωμένης συζύγου του Παναγιωτίτσας, τοῦ ἀδελφοῦ του Νικολάου, τῶν ἀδελφῶν του Χριστίνας Β. Κουρεμπανᾶ καὶ Ἀλεξάνδρας Ἰωάν. Βαρυπάτη, ὅλων τῶν συγγενῶν, τῶν ἀπειραρίθμων φίλων του καὶ πάντων τῶν Κυθηρίων οἱ ὁποῖοι περιέβαλον αὐτὸν καὶ τὸ ἔργον του μὲ ἀμέριστον ἀγάπην καὶ ἀναγνώρισιν.

ΡΑΓΔΑΙΑ ΕΠΙΔΕΙΝΩΣΙΣ

Ἡ ἀσθένειά του ἐξεδηλώθη τὴν Τετάρτην 2 Δεκεμβρίου, ἐνῶ ἐδίδασκε εἰς τὸ Γυμνάσιον. Ἀπεσύρθη ἐκεῖθεν εἰς τὴν κατοικίαν του πρὸς ἀνάπαυσιν, φανταζόμενος ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἐποχιακῆς ἀδιαθεσίας. Ἄλλωστε οὐδέποτε μέχρι τῆς στιγμῆς ἐκείνης, εἶχε αἰσθανθῆ τὴν παραμικρὰν στομαχικὴν ἐνόχλησιν. Τὴν ἑπομένην ἐκτὸς τῶν πόνων περὶ τὴν κοιλιακὴν χώραν, οἱ ὁποῖοι ἦσαν σφοδροί ἐσημειώθη καὶ ὑψηλὸς πυρετός. Τὴν Παρασκευὴν τὰ συμπτώματα ἦσαν περισσότερον ἀνησυχητικὰ καὶ τὸ Σάββατον 5ην τρέχοντος ἐξεδηλώθησαν πλέον ἔντονα τὰ γνωρίσματα γαστρορραγίας. Διεκομίσθη τότε εἰς τὸ Νοσοκομεῖον καὶ ἤρχισαν ἀπέλπιδες προσπάθειαι διασώσεως. Πολυάριθμοι συμπατριῶται ἐπροθυμοποιήθησαν νὰ προσφέρουν τὸ αἷμα των διὰ νὰ τοῦ γίνῃ μετάγγισις, πρὸς ἀναπλήρωσιν ἐκείνου ποὺ ἔχανεν ἐκ τῆς ἀκατασχέτου αἱμορραγίας. Ἔλαβε περὶ τὰ 1.200 γραμμάρια αἵματος ἀπὸ τοὺς πρώτους προσελθόντας φίλους του Νικόλαον Π. Τριφύλλην, πρόεδρον Ποταμοῦ καὶ Ἀντώνιον Πρωτοφάλτην ὑπάλληλον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ὅμως οὐδεμία βελτίωσις ἐσημειοῦτο εἰς τὴν ἀρτηριακὴν πίεσιν ἡ ὁποία εἶχε κατέβει εἰς τοὺς 4 βαθμούς, ἀποκλεισμένης, οὕτω τῆς χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως.

ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΔΙ' ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΟΝ

Κατόπιν τούτου ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων ἀπηύθυνεν τηλεγραφικὴν καὶ τηλεφωνικὴν ἐπίκλησιν πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς καὶ τὸ πολιτικὸν γραφεῖον Πρωθυπουργοῦ, διὰ νὰ φθάσουν μὲ ἐλικόπτερον εἰδικοὶ ἰατροὶ μὲ τὰ ἀναγκαῖα μέσα διασώσεως τοῦ κινδυνεύοντος. Δυστυχῶς ὁ σφοδρότατος ἄνεμος ποὺ ἐπεκράτει τὴν ἡμέραν αὐτὴν δὲν ἐπέτρεπεν τὴν ἄφιξιν ἐλικοπτέρου οὔτε κἀν τὴν ἀπογείωσίν του ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιον Ἡ κυβέρνησις τότε, ἀνταποκρινομένη εἰς τὴν ἔκκλησιν τοῦ Μητροπολίτου, διέταξε πολεμικὸν σκάφος ἐφωδιασμένον μὲ ἰατρὸν καὶ λοιπὰ χρειώδη νὰ πλεύσῃ πάσῃ δυνάμει εἰς Κύθηρα.

ΤΟ ΜΟΙΡΑΙΟΝ ΕΠΗΛΘΕ

Καὶ ὄντως τὸ πολεμικὸν «Βέλος» κατέπλευσεν εἰς Ἁγ. Πελαγίαν παρὰ τὴν φοβερὰν τρικυμίαν, τὴν 3.15΄ πρωϊνὴν τῆς Κυριακῆς. Δυστυχῶς, ὅμως ἦτο πλέον ἀργά. Ὁ ἀλησμόνητος Θεμιστοκλῆς μετὰ σκληρὰν πάλην, εἶχεν ὑποκύψει εἰς τὸ μοιραῖον τὴν 0.25΄ ὥραν. Οἱ κάτοικοι ὅλης τῆς Νήσου, οἱ ὁποῖοι ἐν τῷ μεταξὺ εἶχαν πληροφορηθῆ τὰ γενόμενα καὶ ἐυρίσκοντο εἰς κατάστασιν ἀγωνίας, διὰ τὴν τύχην τοῦ κινδυνεύοντος, ἤκουσαν μὲ βαθεῖαν ὀδύνην τὴν ἐπέλευσιν τοῦ μοιραίου. Ὁμοίως θλῖψιν καὶ ὀδύνην προεκάλεσεν εἰς τὰς Κυθηραϊκὰς παροικίας Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἡ φοβερὰ εἴδησις ἡ ὁποία ἔφθασε ἐκεῖ τὴν 8.30 πρωϊνὴν τῆς Κυριακῆς. Τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια πλείστων ἱδρυμάτων συνῆλθον ἐκτάκτως καὶ ἐξέδωκαν συλλυπητήρια ψηφίσματα, οἱ ἐν Κυθήροις διαμένοντες ἔσπευσαν νὰ συλλυπηθοῦν τὴν χήραν καὶ τοὺς συγγενεῖς τοῦ μεταστάντος ἐνῶ ἐξ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἐστάλησαν ἀθρόα συλλυπητήρια τηλεγραφήματα.

ΠΑΝΔΗΜΟΣ ΚΗΔΕΙΑ

Ἡ κηδεία ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὸν ἀλησμόνητον Θεμιστοκλῆ, ἦτο ἀνταξία τῆς προσωπικότητος καὶ τῶν προσφορῶν του πρὸς τὸ Νησί. Ἀπὸ ὅλας τὰς κοινότητας τὰ αὐτοκίνητα ἔφερον πυκνὸν τὸ πλῆθος τῶν συμπατριωτῶν οἱ ὁποῖοι μὲ συντριβὴν ψυχῆς ἤρχοντο νὰ ἀποδώσουν τὸν ὕστατον χαιρετισμόν. Ἀπὸ τὸ Καψάλι μέχρι τὸν Καραβᾶ καὶ ἀπὸ τὸν Αὐλέμονα μέχρι τὸ Μυλοπόταμο συνέρρευσαν οἱ συμπατριῶται οἱ ὁποῖοι εἰς ἀληθινὴν ἀνθρωποθάλασσαν συνώδευσαν τὴν σεπτὴν σορὸν ἀπὸ τῆς πατρικῆς κατοικίας του μέχρι τοῦ νεκροταφείου. Ἡ πομπὴ ἦτο μεγαλοπρεπὴς καὶ ἐπιβλητική. Προηγοῦντο ὁ Σταυρός, τὰ ἐξαπτέρυγα καὶ οἱ φανοί, ἠκολούθη ὁ ἱερὸς κλῆρος μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Κυθήρων καὶ ἔροντο μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου φέροντες τοὺς στεφάνους, ἐν συνεχείᾳ ἤρχετο τὸ φέρετρον περιβαλλόμενον ἀπὸ στίχον μαθητῶν καὶ βασταζόμενον ὑπὸ μαθητῶν τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ Γυμνασίου. Τὰς ταινίας τοῦ φερέτρου ἀνεῖχον ὁ Γυμνασιάρχης Κυθήρων κ. Παῦλος Κόντος, ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Ἐμμανουὴλ Χάρος, ὁ πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης καὶ ὁ Γραμματεὺς τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς Κυθήρων κ. Ἄγγελος Ἐμμ. Κασιμάτης. Ἠκολούθη ὑποβαστάζομένη ἀπὸ συγγενεῖς ἀπαρηγόρητος ἡ κ. Πετροχείλου καὶ τὸ πλῆθος τῶν συμπατριωτῶν τὸ ὁποῖον, συνέρρευσεν ἀπὸ κάθε γωνίαν τῆς Νήσου.

Πρὶν ὁ νεκρὸς ἀποτεθῇ εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου διὰ νὰ ψαλῇ ἡ ἀκολουθία ἐλιτανεύθη διὰ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ τῆς Πρωτευούσης μέχρι τῆς Κεντρικῆς Πλατείας. Ἐκεῖθεν τὸ φέρετρον παρέλαβον οἱ διευθυνταὶ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Χώρας, Πιτσινιανίκων, Δρυμῶνος καὶ Ἀρωνιαδίκων.

ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΙ ΛΟΓΟΙ

Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἐψάλη προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου εἰς ἀτμόσφαιραν γενικῆς καταθλίψεως. Μετὰ τσύτην ἐξεφωνήθησαν οἱ ἐπικήδειοι λόγοι. Πρῶτος, διακοπτόμενος ἀπὸ λυγμοὺς ὀδύνης ὡμίλησεν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. κ. Μελέτιος. Ἐξέφρασε τὰ αἰσθήματά του πρὸς τὸν ἐκλιπόντα καὶ τὴν συντριβὴν του διὰ τὴν Παγκυθηραϊκὴν ἀπώλειαν. Ἔπλεξε θερμὸν ἐγκώμιον τοῦ ἀειμνήστου Θεμιστοκλῆ ἐξάρας τὴν προσωπικότητα καὶ τὴν δράσιν του. Ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας του πρὸς τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν πλήρη κατανόησιν τὴν ὁποίαν εὗρεν ἐπικαλούμενος τὴν ἀποστολὴν συνεργείου διασώσεως καὶ ἐπήνεσεν κατ' ἀξίαν τὴν χριστιανικὴν πρᾶξιν τῶν συμπατριωτῶν Ν. Τριφύλλη καὶ Ἀντ. Πρωτοφάλτη. οἵτινες μετὰ συγκινητικῆς προθυμίας προσέφερον τὸ αἷμα των.

Μετὰ τὸν Σεβασμιώτατον ὡμίλησαν ὁ πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Κυθήρων κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης, εἶπαν τὰ ἑξῆς:

Πολύτιμε, εὐγενικέ, ἀγαπητὲ φίλε,

Μοῖρα σκληρὴ μὲ φέρνει σήμερα γιὰ στερνὴ φορὰ κοντά σου. Ἔρχομαι γιὰ νὰ ψάλω ἕναν ὕμνο γιὰ σένα τὸν ἀνώτερον ἄνθρωπο, τὸν ὑπέροχο δάσκαλο, τὸν πολύτιμο καὶ ξεχωριστὸ φίλο, τὸν ἄνθρωπο, ποὺ ὑπηρέτησε πιστὰ τὸ Νησί μας, τὸν ἄνθρωπο ποὺ ἡ τόσο σύντομη — ἀλλοίμονο! — ζωή του ἦταν μιὰ συνεχὴς καὶ ἀδιάκοπη θυσία γιὰ τὸ καλὸ τῶν παιδιῶν μας, γιὰ τὸ καλὸ τῆς μικρῆς μας κοινωνίας, ἐπίλεκτο μέλος τῆς ὁποίας ἀποτελοῦσες γιὰ τὸ καλὸ τοῦ μικροῦ, μὰ τόσο ἀγαπημένου μας Νησιοῦ.

Εἶναι τόσο ὀδυνηρὰ ἀπίστευτο πὼς μᾶς ἔφυγες!

Ἡ εἴδησι τοῦ θανάτου σου ἔπεσε σὰν κεραυνὸς ἐν αἰθρίᾳ.

Ἀπὸ χτὲς ποὺ βάρυνεν ἡ κατάστασί σου, ἐσὺ ἦσουν στὰ χείλη ὅλων μας, ἐσὺ κυριαρχοῦσες στὴ σκέψι ὅλων μας, γιὰ σένα ἦταν οἱ ὁλόθερμες δεήσεις μας πρὸς τὴν Μυρτιδιώτισσα, νὰ κάνῃ τὸ θαῦμα της, νὰ μὴ σὲ στερηθοῦμε.

Κι' ἦταν τόσο πολύτιμη ἡ μεταξύ μας παρουσία σου!

Τὸ γυμνάσιο, τὸ μουσεῖο, ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος, ὁ Ἑνοριακὸς μας Ναός, τὸ Τριφύλλειο Νοσοκομεῖο καὶ πλῆθος ἄλλα κοινωφελῆ ἱδρύματα τοῦ Νησιοῦ μας μὲ πίκρα κλαῖνε τὸ χαμό σου.

Μὰ μέσα σ' ὅλα ξεχωρίζω τὴν ἄτυχη γυναικούλα σου, ποὺ ἦταν ἡ πολύτιμη σύντροφος τῆς ζωῆς σου καὶ τ' ἀγαπημένα ἀδέλφια σου.

Ποιὸς θὰ μπορέση ν' ἀναπληρώση γι' αὐτοὺς τὴν Ἐλλειψί σου;

Ποιὰ λόγια θὰ μποροῦσαν ν' ἀπαλύνουν τὸν ἀδάσταχτο πόνο τους;

Μήπως δὲν μποροῦσες μὲ τὴν ἄρτιαν ἐπιστημονική σου κατάρτισι, μὲ τὴν μεγάλη προσωπική σου ἀξία, νὰ σταδιοδρομήσης ὁποιοδήποτε;

Κι' ὅμως θέλησες, ἀκολουθῶντας τὸ παράδειγμα τοῦ δασκάλου σου ἀειμνήστου Σπύρου Στάθη, νὰ μείνῃς κοντά μας νὰ στηρίξῃς τὸ Γυμνάσιό μας νὰ τὸ ἀγαπήσῃς καθὼς καὶ κεῖνος τὸ ἀγάπησε καὶ νὰ θυσιαστῆς γι' αὐτό. Κάθε του πέτρα, κάθε του γωνιὰ θὰ θυμίζουν παντοτεινὰ ἐσένα.

Μὲ τὶ καρδιὰ θὰ μπορέση τὸ ἀτ'μητο καὶ τόσο σ' ὅλους μας ἀγαπητὸ παῖδι σου νὰ ξαναπέβη τὰ σκαλιὰ καὶ τὴν ἕδρα τοῦ Γυμνασίου καὶ νὰ προσπαθήση νὰ γεμίση κάπως τὸ πελώριο κενὸ ποὺ ἀφήνεις φεύγοντας;

Λάτρης καὶ δάσκαλος τῶν ἀρχῶν τοῦ ἀθάνατου Ἑλληνοχριστιανικοῦ πολιτισμοῦ δύο εἶχες μεγάλους ἔρωτες· τὸ Σχολειό σου καὶ τὴν Ἐκκλησία. Γιὰ τοῦτο καὶ κεῖνοι ποὺ σὲ παράστεκαν χτὲς βράδυ, σ' ἄκουσαν μέσα στὰ παραληρήματά σου πρῶτα νὰ διδάσκης ἱστορία καὶ ὕστερα νὰ λὲς τὸν Ἐξάψαλμο.

Καὶ σὰν τὸν εἶπες ὁλόκληρο δὲν μίλησες πιά. Κοιμήσου ἥσυχα τὸν ὕπνο τοῦ δικαίου πολύτιμε, ἀξέχαστε φίλε.

Στ' ἀλαργινὸ καὶ ἀγύριστο ταξίδι σου σὲ συντροφεύει ἡ συναίσθησι πὼς ἔκανες πάντα τὸ καθήκον σου καὶ πὼς φεύγοντας ἀφήνεις πίσω σου ἕνα φωτεινὸ παράδειγμα καὶ φίλους ποὺ θρηνοῦν πικρὰ γιὰ τὸ χαμό σου καὶ ποὺ θὰ φέρνουν πάντα τὴ θυμισή σου στὴν καρδιά τους μ' ἀγάπη καὶ σεβασμό.

Καὶ τὰ δάκρυα, ποὺ χύνονται σήμερα τόσο ἄφθονα ἀπ' ὅλους μας μὰ ἰδιαίτερα ἀπ' τὰ τρυφερὰ ματάκια τῶν παιδιῶν — μὰ θητῶν σου ἀς γίνουν δροσιὰ καὶ ἀνάπαυσι γιὰ σένα.

Εἴθε ὁ Κύριος νὰ σοῦ ἀνταποδώση τὰ αἰώνια καὶ ὑπερκόσμια ἀγαθά Του καὶ ἡ πλάκα ποὺ θὰ σὲ σκεπάση σὲ λίγο νὰ πάντα, νάναι ἀγιασμένη καὶ ἐλαφρή.

Μετὰ τὸν κ. Καλούτσην τὸν νεκρὸν ἀπεχαιρέτησαν ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου τῶν Καθηγητῶν τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων ὁ καθηγητὴς τῆς Θεολογίας κ. Εὐάγγελος Ζαΐμης, τοῦ ὁποίου ὁ λόγος καταχωρεῖται εἰς ἄλλην σελίδα. Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησαν ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν κ. Γεώργιος Κόκσμα, ὁ μαθητὴς Κωνσταντῖνος Στάθης ἐκ μέρους τῶν μαθητῶν τοῦ γυμνασίου καὶ τέλος ὁ κ. Κοσμᾶς Παυλάκης, ἐκ Φρατσίων ὁ ὁποῖος ἀπήγγειλεν συγκινητικοὺς στίχους.

ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΣΤΕΦΑΝΩΝ

Μετὰ τοὺς λόγους ἤρχισεν ἡ κατάθεσις τῶν στεφάνων:

Πρῶτος κατέθεσεν ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων του καθηγητῶν τοῦ Γυμνασίου, ὁ καθηγητὴς κ. Εὐάγγελος Ζαΐμης καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Κυθήρων διὰ τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Ι. Δαπόντε, ὁ ἐνοριακὸς Μητροπολιτικὸς ναὸς τοῦ Ἐσταυρωμένου, διὰ τοῦ κ. Θεοδώρου Π. Ἀρώνη, τὸ Γενικὸν Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον διὰ τοῦ ἰατροῦ κ. Νικολάου Φατσέα, ἡ κοινότης Κυθήρων διὰ τοῦ προέδρου της κ. Ἐμμανουὴλ Β. Χάρου ὅστις συνώδευσεν τὴν κατάθεσιν μὲ τὰς ἑξῆς φράσεις: «Πολύκλαυστε καὶ ἀγαπημένε μας Θεμιστοκλή. Ἡ κοινότης Χώρας, τῆς ὁποίας διαλεχτὸ τέκνον ὑπῆρξες καὶ ποὺ ὑπεραφανεύεται γιὰ τέτοια τέκνα της, δι' ἐμοῦ καταθέτει στὴ σορό σου, τὸ ἁπλὸ αὐτὸ στεφάνι, εἰς ἔνδειξιν τιμῆς διὰ τὰς πολλαπλὰς ἀρετάς σου καὶ μάλιστα γιὰ τὴν ἀγάπη σου πρὸς τὸ Νησί μας γενικά. Τέλειος χαρακτήρ, ἔκλεκτος ἐπιστήμων. Ὁ πρόωρος χαμός σου, ἐπὶ πολὺ θὰ μᾶς εἶναι λίαν αἰσθητὸς ἡ δὲ μνήμη σου αἰώνιο».

Ἀκολούθως στέφανον κατέθεσεν ἡ κοινότης Ποταμοῦ διὰ τοῦ προέδρου της κ. Νικολάου Π. Τριφύλλη, ὅστις συνώδευσεν τὴν κατάθεσιν μέ λίγα λόγια ποὺ μεταξὺ ἄλλων ἐτόνιζαν τὴν ἀνωτερότητα τοῦ κηδευομένου, ποὺ στάθηκε πάντα ψηλότερα ἀπὸ τὶς τοπικὲς διαιρέσεις καὶ διακρίσεις κι' ἔβλεπε τὸ Τσιρίγο σὰν ἕνα ἀδιαίρετο σύνολο μὴ κάνοντας ποτὲ διάκρισι «Μέσα ἢ Ἔξω Δήμου». Ἐν συνεχείᾳ κατέθεσαν ἡ κοινότης Λογοθετιανίκων διὰ τοῦ προέδρου της κ. Σωτήρη Κομηνοῦ, ἡ Οἰκοκυρικὴ Σχολὴ Μυλοποτάμου διὰ μιᾶς μαθητρίας της οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου διὰ τῆς μαθητρίας Ἐλέσης Χαραμαντάνη, τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον Κυθήρων διὰ τοῦ διευθυντοῦ του κ. Σπύρου Ἐμμ. Χάρου, ὁ διδασκαλικὸς Σύλλογος Κυθήρων διὰ τοῦ προέδρου του κ. Σπυρίδωνος Ἐμμ. Χάρου, οἱ μαθηταὶ τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Ποταμοῦ καὶ Λειβαδίου, ὁ Ἀθλητικὸς Ὅμιλος Ποταμοῦ διὰ τοῦ προέδρου του κ. Δημητρίου Παναρέτου, ἡ ἐφημερὶς «Κυθηραϊκὴ Δράσις» διὰ τοῦ κ. Βύρων. Δαπόντε τὸ Μουσεῖον Κυθήρων διὰ τοῦ ὑπαλλήλου του κ. Παναγιώτου Σπ. Καντιώτη καὶ τέλος ὁ ἀδελφός, οἱ ἀδελφαί, οἱ ἀνεψιοί καὶ λοιποὶ συγγενεῖς τοῦ μεταστάντος.

Ο ΕΝΤΑΦΙΑΣΜΟΣ

Εἶχεν πλέον νυκτώσει, ὅταν ἐτελείωσεν ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία. Ἐσχηματίσθη καὶ πάλιν ἡ πολυάνθρωπος πομπὴ ποὺ ἔφερεν τὸν νεκρὸν τοῦ δημοφιλεστάτου συμπατριώτου εἰς τὴν τελευταίαν του κατοικίαν. Ὁ ἐνταφιασμὸς ἐγένετο μὲ τὸ φῶς τῶν κηρίων εἰς τὸν οἰκογενειακὸν του τάφον. Κανεὶς δὲν θὰ λησμονήσῃ τὴν ὑποβλητικότητα τοῦ ἐνταφιασμοῦ αὐτοῦ. Μὰ καὶ κανεὶς δὲν θὰ λησμονήσῃ τὸν ἀγαπημένο, τὸν πολύτιμο, τὸν ἀξέχαστο Θεμιστοκλῆ Πετρόχειλο. Κύριος ὁ Θεὸς ἂς παρηγορήσῃ τὴν ἀνταξίαν του σύντροφον, τὸν ἀδελφόν, τὰς ἀδελφάς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του, καὶ ἂς ἀναπαύσῃ ἐν σκηναῖς δικαίων τὴν ἀγνήν, τὴν ἄδολον, τὴν μεγάλην του ψυχήν.

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΘΑ ΑΝΗΚΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ 1965 ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΕΟΣΥΣΤΑΤΟ ΝΟΜΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 185)30) 10)1964 φύλλον Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, τεῦχος πρῶτον, ἐδημοσιεύθη τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 4398 Νομοθετικὸν Διάταγμα, περὶ ἱδρύσεως Νομοῦ Πειραιῶς.

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1 ἄρθρου τοῦ ἀνωτέρω Διατάγματος ὁρίζεται ὅτι ὁ Νομὸς Πειραιῶς ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ πρώην Δήμου Πειραιῶς καὶ τῶν Ἐπαρχιῶν Αἰγίνης, Κυθήρων, Τροιζηνίας καὶ Ὕδρας καὶ τῶν νήσων Σαλαμίνος καὶ Σπετσῶν, ἀποσπουμένων ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Ὁμοίως διὰ τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου ὁρίζεται ἕδρα τοῦ Νομοῦ ἡ πόλις τοῦ Πειραιῶς.

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2 ἄρθρου τοῦ ἰδίου ὡς ἄνω Διατάγματος, ὁρίζεται ἡ σύνθεσις τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ Πειραιῶς, δι' ἄλλων δὲ ἄρθρων, ὁρίζεται ὅτι ἡ λειτουργία τοῦ νέου Νομοῦ θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1965, οἱ ἐκλεγέντες Νομαρχιακοὶ σύμβουλοι τῶν ἀποσπωμένων Ἐπαρχιῶν διατηροῦν τὴν ἰδιότητά τους εἰς τὸν νέον Νομὸν κλπ.

Νομάρχης Πειραιῶς διωρίσθη ὁ κ. Γεώργιος Τσιτσάρος μετατιθέμενος ἐκ τῆς Νομαρχίας Ἠλείας. Μέχρι σήμερον 15)12)64 δὲν ἔχει ἀνακοινωθῆ τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα καὶ οὐδεμία ἐκ τῶν ὑπηρεσιῶν ἔχει συγκροτηθῆ.

ΑΙ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑ-Ι-ΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΕΙΣ ΚΟΥΗΝΣΛΑΝΔΗΝ

ΜΠΡΙΣΜΠΑΝ Αὐστραλίας Δεκέμβριος 1964 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν 1ην Νοεμβρίου εἰς τὴν πόλιν μας συνῆλθον εἰς Γεν. Συνέλευσιν τὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης, μὲ θέματα ἡμερησίας διατάξεως τὴν λογογοδοσίαν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τὴν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν πρὸς ἀνάδειξιν νέας Διοικήσεως διὰ τὸ ἔτος 1964—1965. Παρετηρήθη πρωτοφανὴς συρροὴ μελῶν ἀθρόα ἐγγραφὴ νέων καὶ ζωηρότατον ἐνδιαφέρον τῶν συμπατριωτῶν διὰ τὰς ἐργασίας τῆς Ἀδελφότητος. Ἐν ἀρχῇ τῆς συνελεύσεως, ὁ ἀκούραστος πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος κ. Ἐμμανουὴλ Ε. Βενάρδος, προέβη εἰς τὴν λογοδοσίαν τῶν πεπραγμένων τοῦ ἀπερχομένου διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ ἀνέπτυξε τὰ τῆς δραστηριότητος αὐτοῦ καθ' ὅλον τὸ ἔτος, πρὸς περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τῆς Ἀδελφότητος καὶ διὰ τὴν εὐόδωσιν τῶν πατριωτικῶν της σκοπῶν. Ἀκολούθως ἀνεγνώσθη ἡ ἔκθεσις τῶν ἐλεγκτῶν καὶ ἡ κατάστασις τοῦ Ταμείου, ἐκ τῆς ὁποίας ἀπεδείχθη, ὅτι τὸ λῆξαν ἔτος ἦτο τὸ ἀποδοτικώτερον διὰ τὴν Ἀδελφότητα ἀπὸ τῆς συστάσεώς της. Τὸ καθαρὸν κέρδος ἔφθασε τὸ ποσὸν τῶν 1910 λιρῶν Αὐστραλίας.

Οἱ συνελθόντες συμπατριῶται ἤκουσαν μετὰ προσοχῆς τὴν λογοδοσίαν τοῦ κ. Βενάρδου, συνεχάρησαν αὐτὸν καὶ τὸ συμβούλιόν του διὰ τὴν λαμπρὰν δράσιν των καὶ ἐψήφισαν συντριπτικῆς πλειοψηφίας ἐνέκριναν τὰ πεπραγμένα τῆς περιεχομένης Διοικήσεως. Ἀκολούθως, ἐγένοντο ἀρχαιρεσίαι κατὰ τὰς ὁποίας διὰ τὴν νέαν διοίκησιν ἐξελέγησαν οἱ ἑξῆς δραστήριοι συμπατριῶται: Πρόεδρος Ἐμμανουὴλ Εὐάγγ. Βενάρδος, Ἀντιπρόεδρος Κωνσταντῖνος Κεντρωτής, Ταμίας Παναγιώτης Λόκος, Γραμματεὺς Νικόλαος Πολίτης καὶ σύμβουλοι οἱ κ.κ. Λάμπρος Μεγαλοκονόμος, Κώστας Κωστρίσος, Μ. Σάμιος, Ἀνδρέας Μεγαλοκονόμος, Ἰωάννης Κομηνός, Ε. Κομηνός, Ἰωάννης Ν. Κομηνὸς καὶ Γεώργιος Καλοκαιρινός.

ΕΣΗΜΕΙΩΣΕΝ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΝΤΙΑΝΑΣ ΑΝΤΩΝΑΚΑΤΟΥ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΑΝΕΠΤΑΝΗΣΙΑΚΟΝ ΛΕΥΚΩΜΑ

Μέσα στὶς πολλὲς καὶ διάφορες ἑορταστικὲς ἐκδηλώσεις τοῦ ἔτους τῆς ἑκατονταετηρίδος, ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Ἑνώσεως μὲ τὴν Ἑλλάδα, μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ἡ πραγματοποίησις μιᾶς ἰδέας καλλιτεχνικῆς: Τ